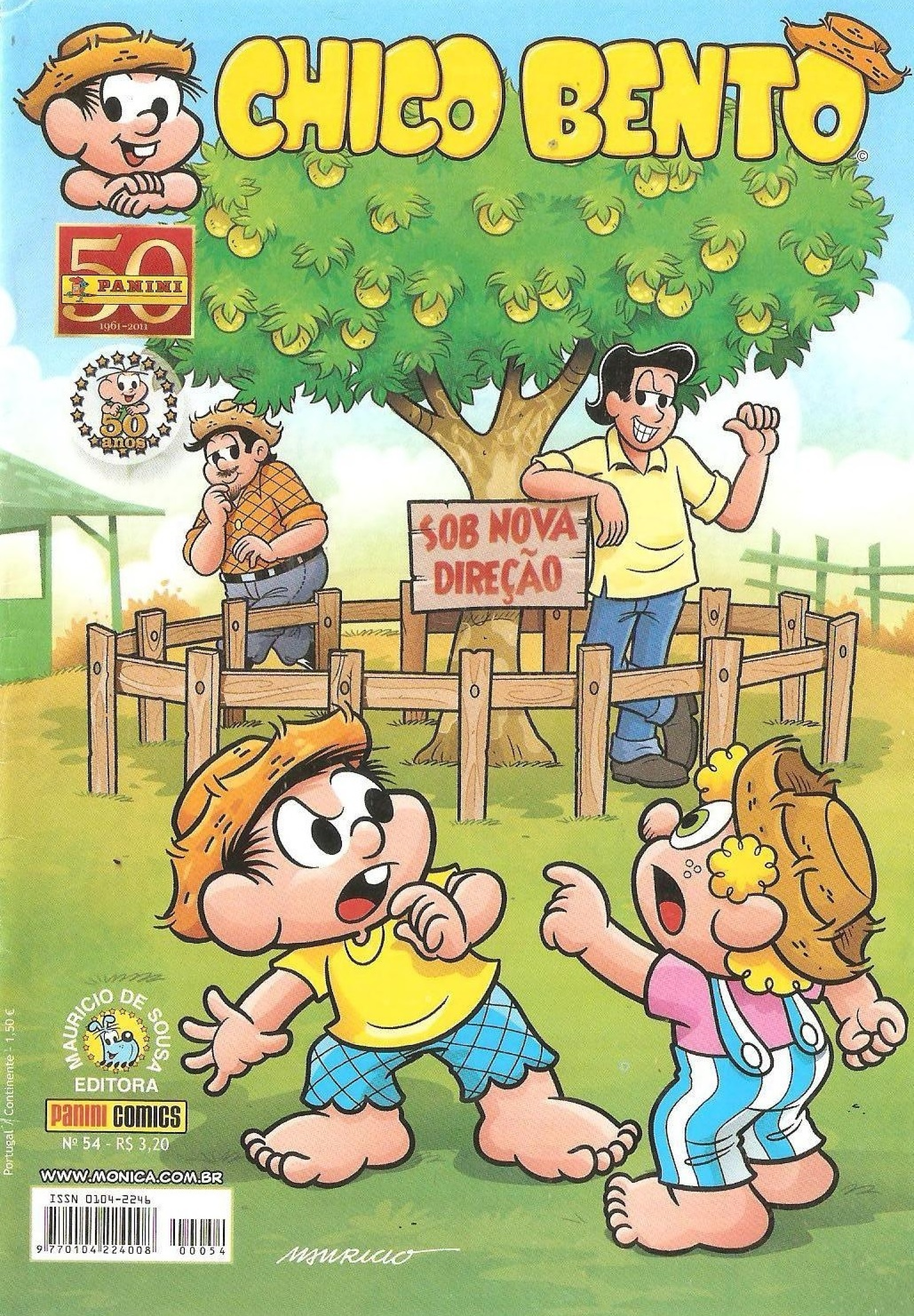

CHICO BENTO
50 PANINI 1961-2011
50 anos
SOB NOVA DIREÇÃO
MAURICIO DE SOUSA EDITORA
PANINI COMICS
Nº 54 - R$ 3,20
Portugal / Continente - 1,50 €
WWW.MONICA.COM.BR
ISSN 0104-2246
9 770104 224008 00054
MAURICIO

UMA EDIÇÃO ESPECIAL COM AS TIRAS QUE FIZERAM HISTÓRIA NOS QUADRINHOS.

© MSP - BRASIL/2011

ESTÃO DE VOLTA AS TIRAS CLÁSSICAS DA TURMA DA MÔNICA.
É A OPORTUNIDADE DE CELEBRAR AS PRIMEIRAS HISTÓRIAS E PERSONAGENS, FEITOS À MÃO PELO PRÓPRIO MAURICIO DE SOUSA, COM LINGUAGEM DA ÉPOCA, ALÉM DE COMENTÁRIOS ESPECIAIS QUE TORNAM ESTA COLEÇÃO AINDA MAIS INTERESSANTE.
UM PRESENTE NÃO SOMENTE PARA QUEM JÁ LEU, MAS TAMBÉM PARA QUEM QUER DESCOBRIR COMO TUDO COMEÇOU, HÁ MAIS DE 50 ANOS.

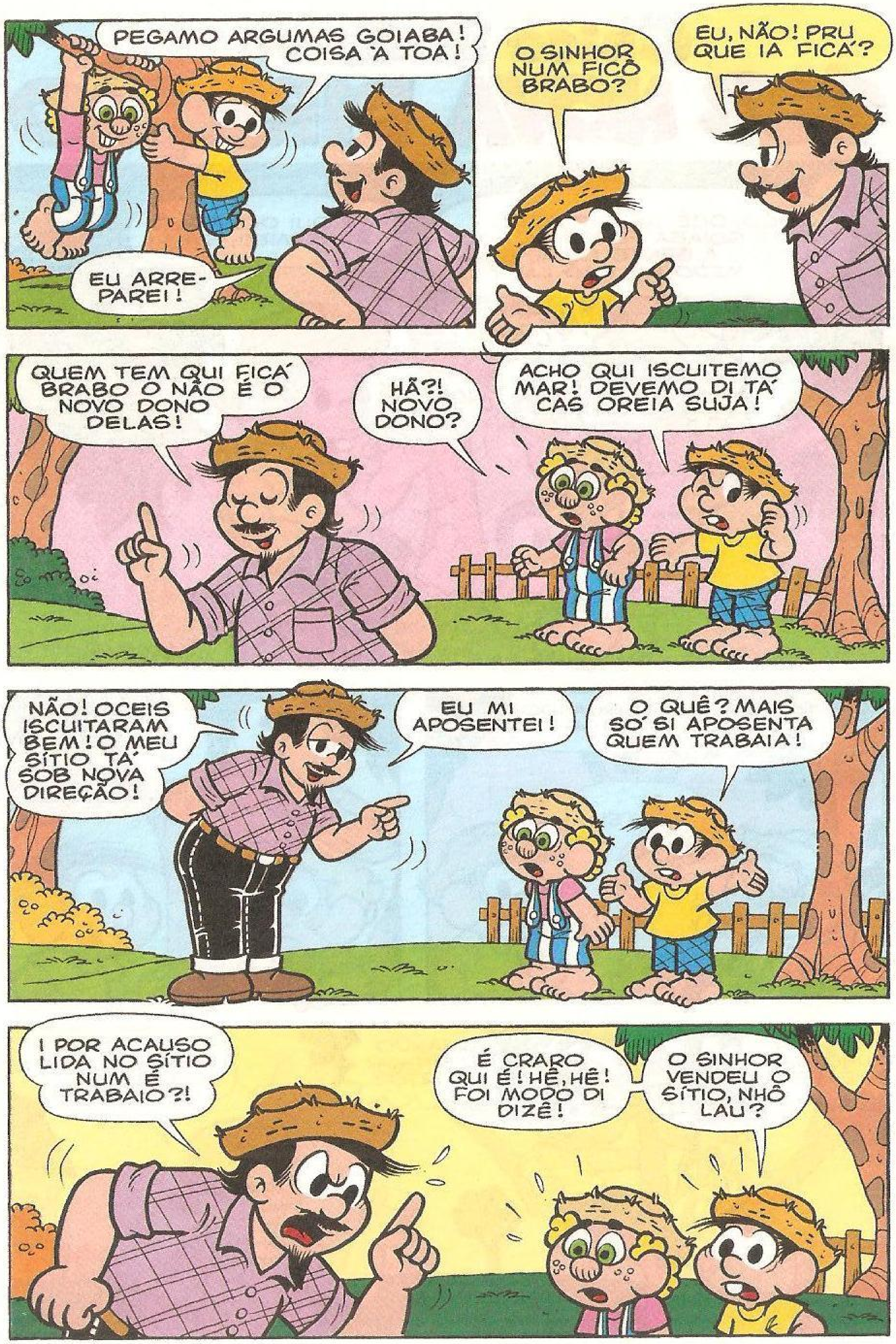
JÁ À VENDA NAS LIVRARIAS.

TURMA DA MÔNICA®
www.monica.com.br

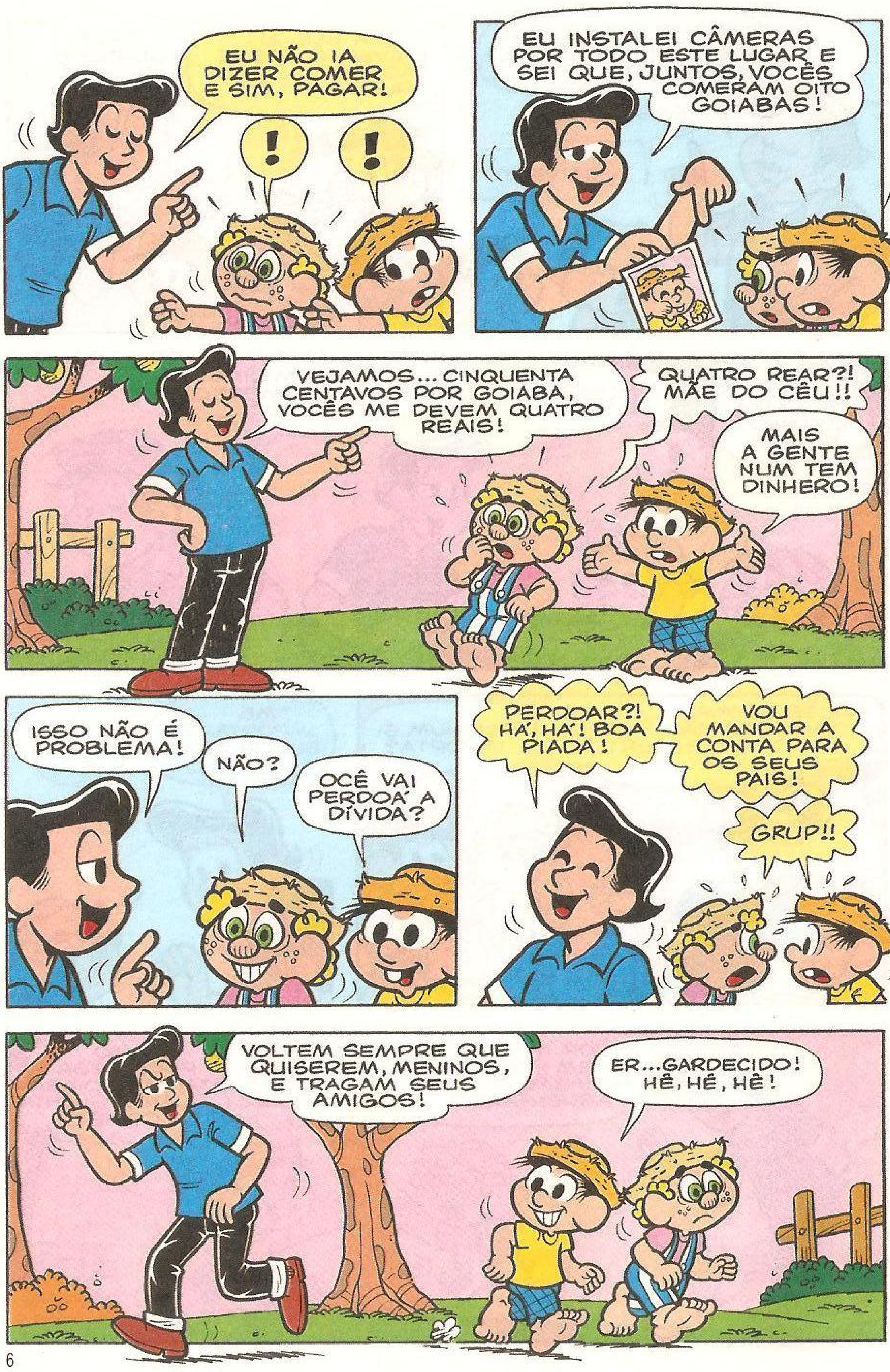
LER É O MAIOR BARATO!
PANINI
www.paninicomics.com.br

Chico Bento em
SOB NOVA DIREÇÃO

© MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES - BRASIL/2011

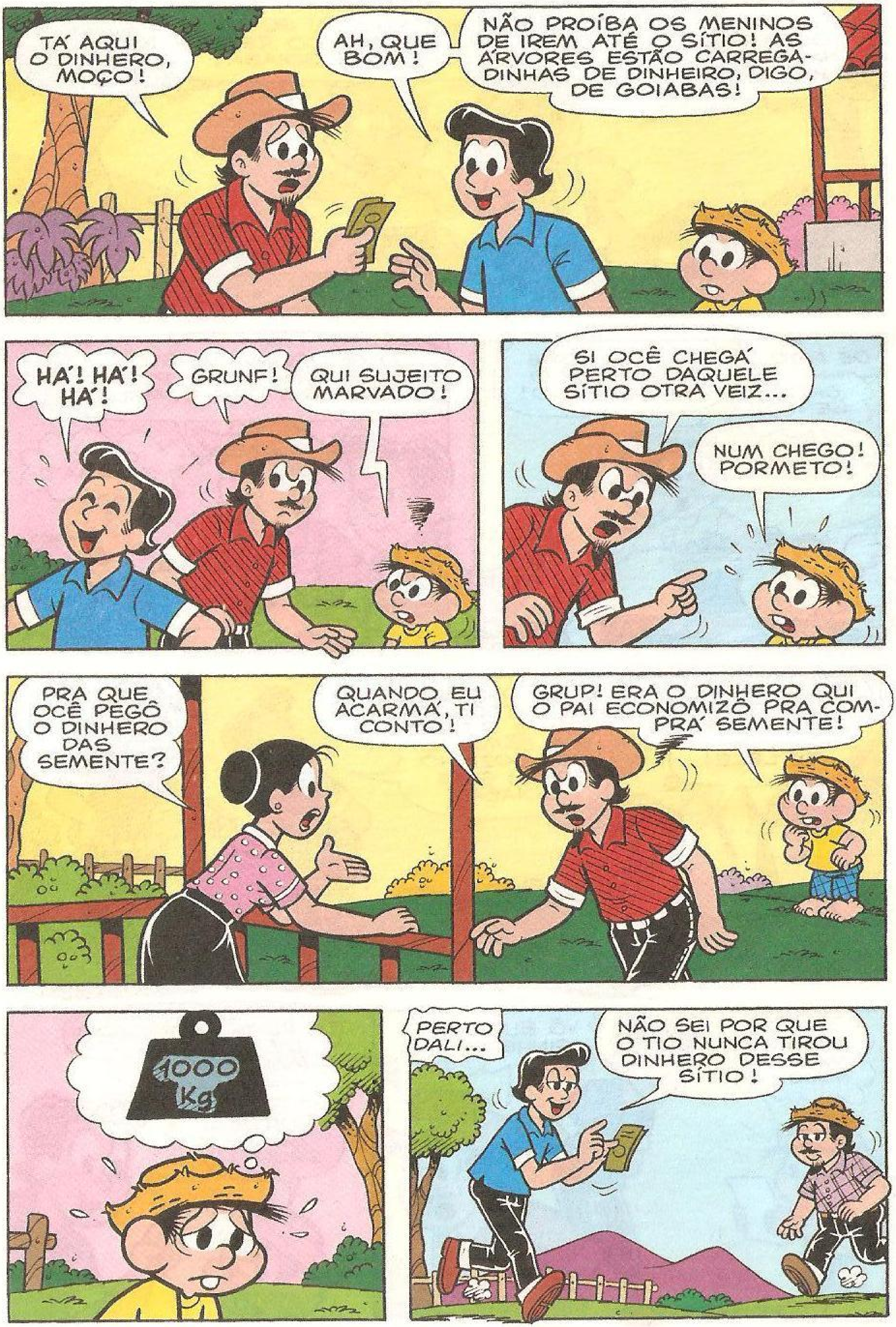

PEGAMO ARGUMAS GOIABA! COISA 'A TOA!
EU ARRE-PAREI!
O SINHOR NUM FICÔ BRABO?
EU, NÃO! PRU QUE IA FICÁ?
QUEM TEM QUI FICÁ BRABO O NÃO É O NOVO DONO DELAS!
HÃ?! NOVO DONO?
ACHO QUI ISCUITEMO MAR! DEVEMO DI TÁ CAS OREIA SUJA!
NÃO! OCEIS ISCUITARAM BEM! O MEU SÍTIO TÁ SOB NOVA DIREÇÃO!
EU MI APOSENTEI!
O QUÊ? MAIS SÓ SI APOSENTA QUEM TRABAIA!
I POR ACAUSO LIDA NO SÍTIO NUM É TRABAIO?!
É CRARO QUI É! HÊ, HÊ! FOI MODO DI DIZÊ!
O SINHOR VENDEU O SÍTIO, NHÔ LAU?

NÃO! SÓ PASSEI PRO MEU SOBRINHO ERIVERTO CUIDÁ!
SOBRINHO?
ERIVERTO?
OIA ELE AÍ! ERIVERTO, ESSES SÃO OS MININO DI QUI EU FALEI!
CHICO BENTO E ZÉ LELÉ!
ER...NÓIS MERMO! HÊ, HÊ!
!
MUITO PRAZER!
INTÉ MAIS, MININOS! VÔ TIRÁ UM MERECIDO COCHILO!
VOCÊS ESTAVAM CATANDO GOIABA PRA NÃO PERDER O COSTUME, CERTO? HÁ, HÁ, HÁ!
OCÊ NUM SI IMPORTA?
ME IMPORTAR? EU ATÉ ACHO BOM!
ACHA, É?
POR MIM, VOCÊS PODEM PEGAR TANTAS GOIABAS QUANTO AGUENTAREM...
JURA?! UHU!! LIBERÔ GERAR!!
VAMO PODÊ PEGÁ TANTAS GOIABA QUANTO GUENTA COMÊ!!



EU NÃO IA DIZER COMER E SIM, PAGAR!
!
!
EU INSTALEI CÂMERAS POR TODO ESTE LUGAR E SEI QUE, JUNTOS, VOCÊS COMERAM OITO GOIABAS!
VEJAMOS... CINQUENTA CENTAVOS POR GOIABA, VOCÊS ME DEVEM QUATRO REAIS!
QUATRO REAR?! MÃE DO CÊU!!
MAIS A GENTE NUM TEM DINHERO!
ISSO NÃO É PROBLEMA!
NÃO?
OCÊ VAI PERDOÁ A DÍVIDA?
PERDOAR?! HÁ, HÁ! BOA PIADA!
VOU MANDAR A CONTA PARA OS SEUS PAIS!
GRUP!!
VOLTEM SEMPRE QUE QUISEREM, MENINOS, E TRAGAM SEUS AMIGOS!
ER...GARDECIDO! HÊ, HÊ, HÊ!

NUM TÔ GOSTANDO NADA DESSA HISTÓRIA!
QUEM NUM VAI GOSTÁ É MEU PAI, QUANDO RECEBÊ A CONTA DAS GOIABA!
DE FATO...
CHICO BENTO!!
IXI, MEU NOME COMPRETO! O PAI TÁ BRABO!
O QUI SIGNIFICA ISTO? TÃO MI COBRANDO PELAS GOIABA QUI OCÊ COMEU!
ONZE GOIABA?!
MAIS ONTE OCÊ DISSE QUI ERA OITO, QUATRO EU I QUATRO O ZÉ LELÉ!
OITO ONTEM, MAS ANTEONTEM, DURANTE O TESTE DAS CÂMERAS, VOCÊ SOZINHO COMEU SETE GOIABAS!
MAIS... MAIS... MAIS...
VÔ BUSCÁ O DINHERO!
O PÉ TÁ CARREGADO DE GOIABAS MADURINHAS!
SORTE SUA! GRUNF!

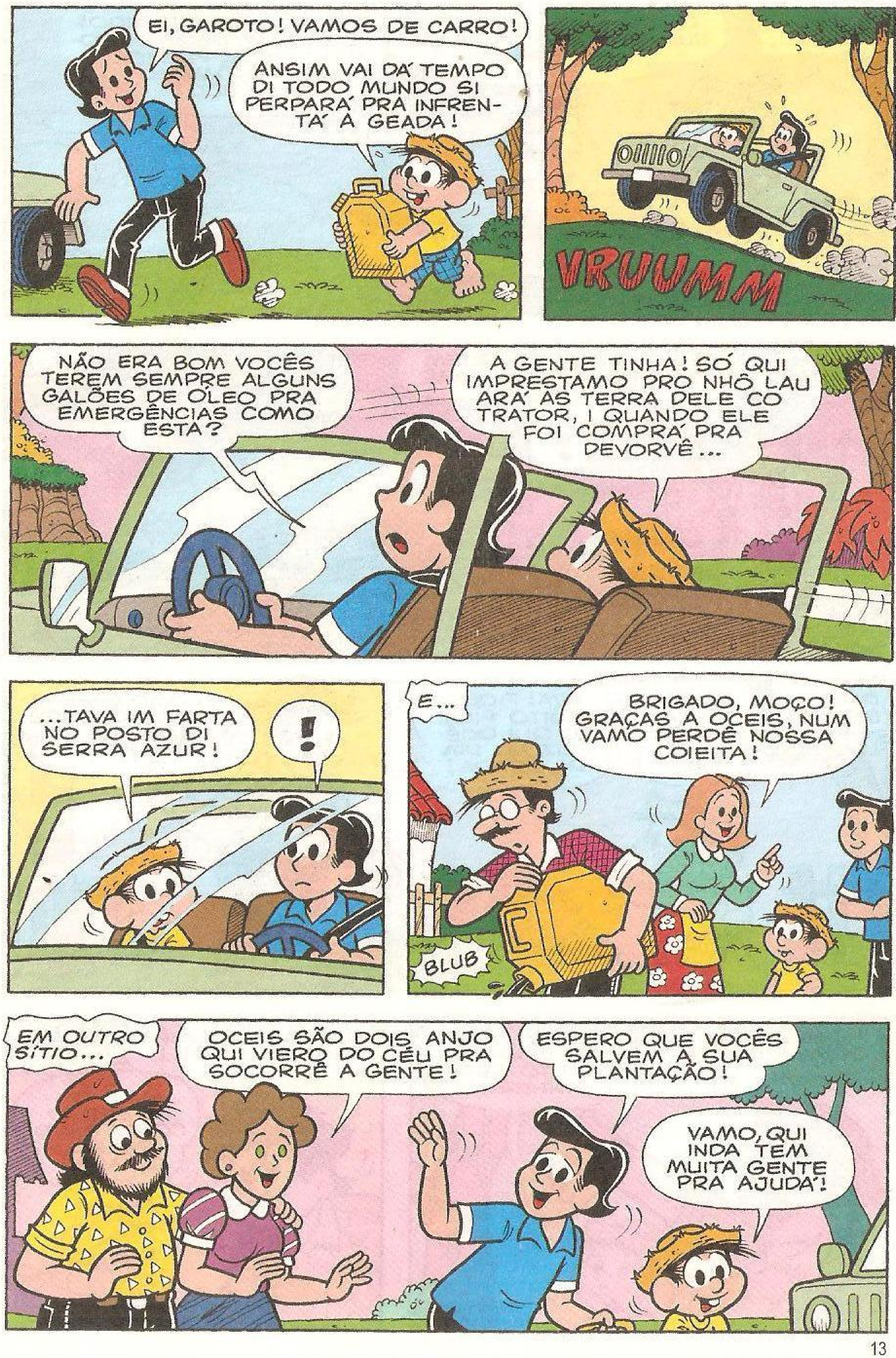

TÁ AQUI O DINHERO, MOÇO!
AH, QUE BOM!
NÃO PROÍBA OS MENINOS DE IREM ATÉ O SÍTIO! AS ÁRVORES ESTÃO CARREGADINHAS DE DINHEIRO, DIGO, DE GOIABAS!
HÁ! HÁ! HÁ!
GRUNF!
QUI SUJEITO MARVADO!
SI OCÊ CHEGÁ PERTO DAQUELE SÍTIO OTRA VEIZ...
NUM CHEGO! PORMETO!
PRA QUE OCÊ PEGÔ O DINHERO DAS SEMENTE?
QUANDO EU ACARMÁ, TI CONTO!
GRUP! ERA O DINHERO QUI O PAI ECONOMIZÔ PRA COMPRÁ SEMENTE!
1000 Kg
PERTO DALI...
NÃO SEI POR QUE O TIO NUNCA TIROU DINHERO DESSE SÍTIO!

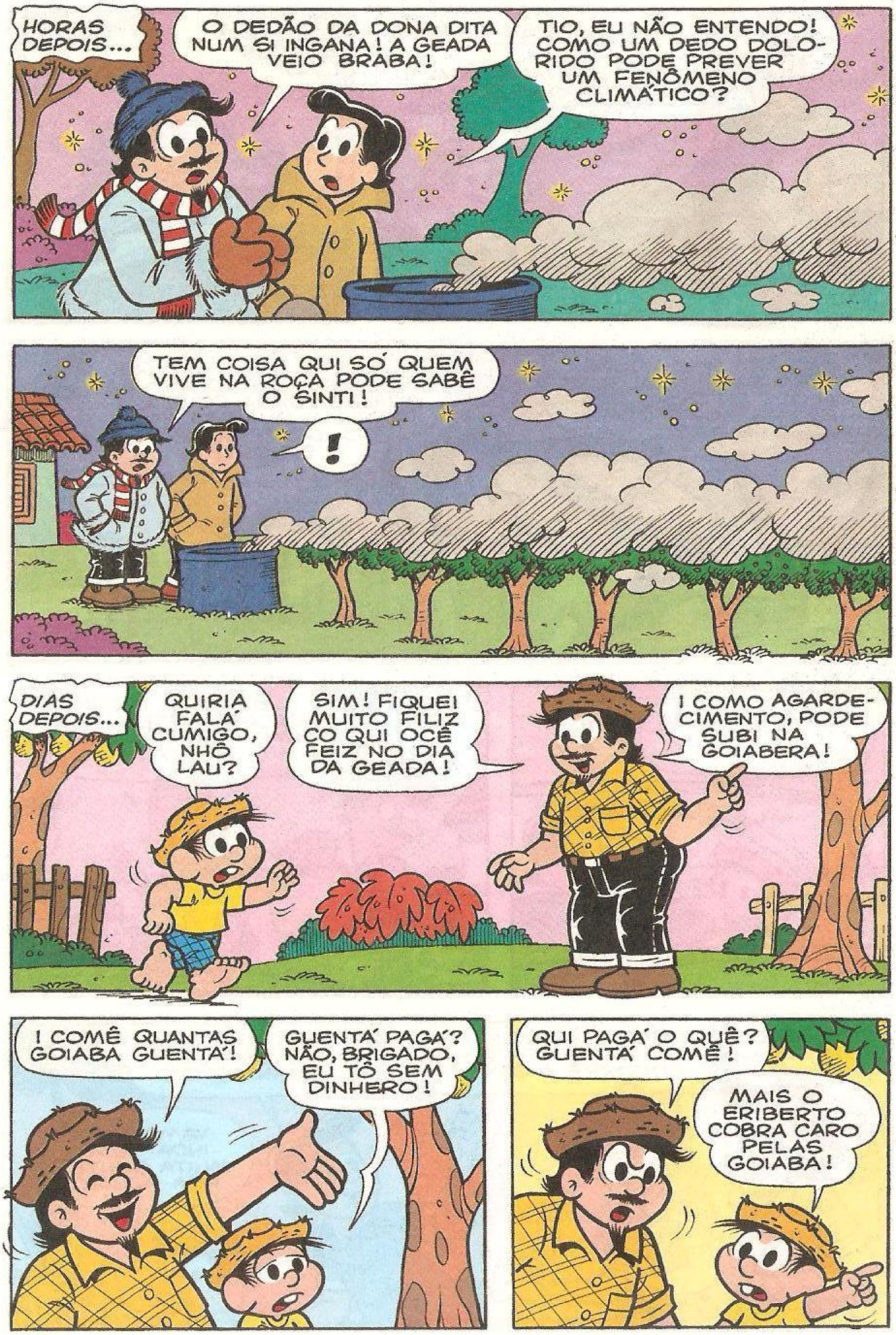
ESTAVA NA HORA DAS COISAS MUDAREM POR AQUI!
FALANDO SOZINHO, SOBRINHO?
ESTAVA PENSANDO ALTO SOBRE COMO SÃO BONS OS VIZINHOS QUE O SENHOR TEM!
GENTE MUITO BOA!
SÃO AMIGO DESDE SEMPRE!
É, JÁ CONHECI ALGUNS!
LOGO ESTAREI COMPRANDO AS TERRAS DELES POR UMA NINHARIA! HÊ, HÊ!
DIAS DEPOIS...
TSC, TSC! COMO ESSA CAIPIRADA É FOLGADA!
DO QUI OCÊ TÁ FALANDO, ERIBERTO?
DO SEU VIZINHO TONICO! O PAI DO MENINO COMEDOR DE GOIABA!
O QUI TEM ELE?

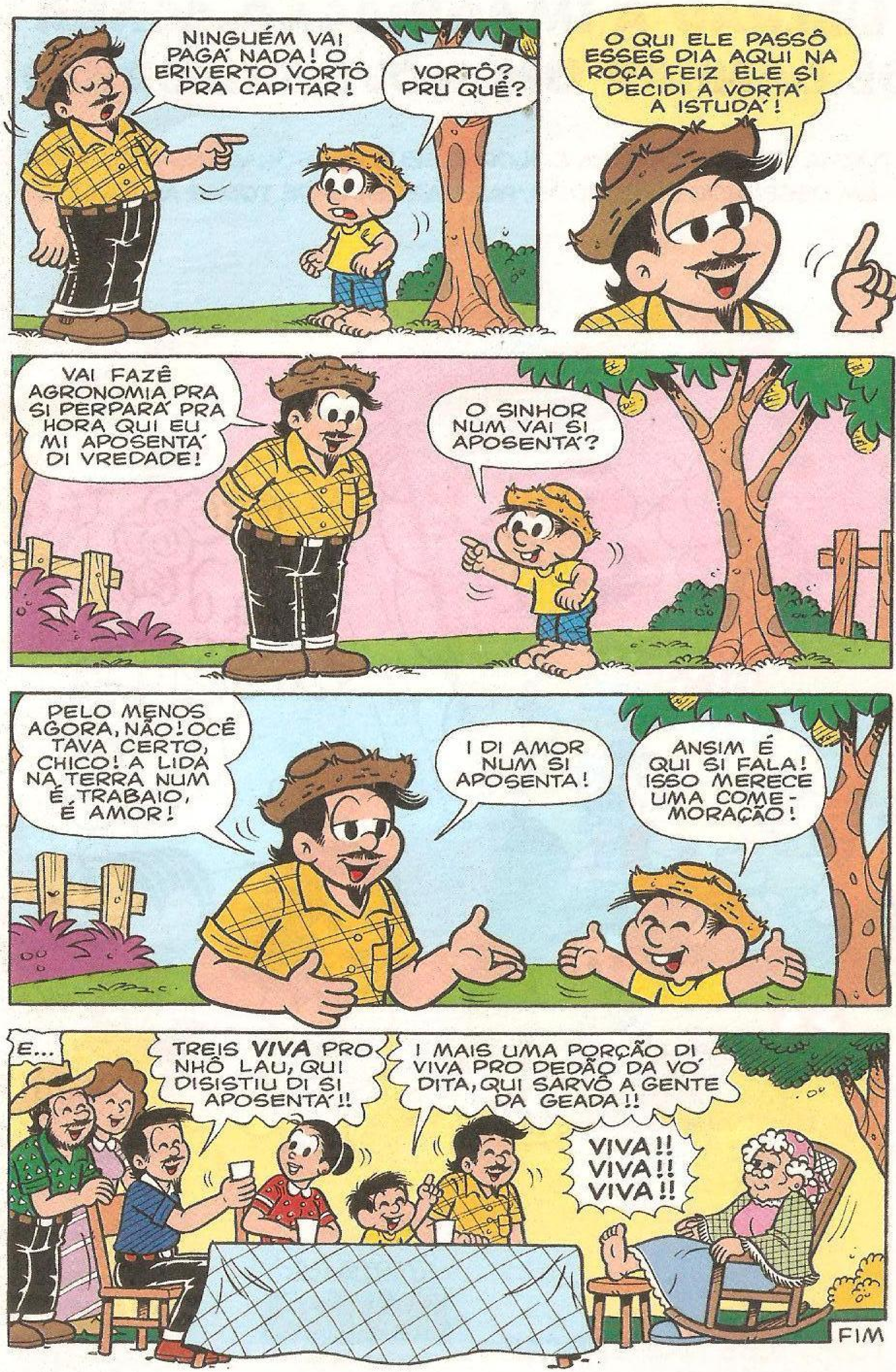
VEIO AQUI QUERENDO ÓLEO DIESEL EMPRESTADO!
OIO DISER?!
É! FALEI QUE PODERIA VENDER! MAS, COMO ELE ESTAVA SEM DINHEIRO, FOI EMBORA!
MAIS PRA QUE O TONICO HAVERIA DI QUERÊ OIO DISER? ELE NUM TEM TRATOR!
AH, ELE PEDIU PRA AVISAR O SENHOR QUE O DEDÃO DA VÓ DITA TAVA DOENDO!
O QUÊ?!
MÃE DO CÉU!! É GEADA!!
ERA POR ISSO QUI O TONICO QUIRIA OIO DISER!!
I PRU QUE OCÊ NUM MI AVISÔ?!
ORA, EU NÃO QUIS ACORDAR O SENHOR...

AFINAL, O QUE A DOR DO DEDO DESSA TAL DE VÓ DITA PODERIA INTERESSAR AO SENHOR?
FIQUE SABENDO QUI O DEDÃO DELA É O ALARME DI GEADA DA VILA ABOBRINHA!
O SEU CARRO É MOVIDO A DISER, NUM É? VAI LÁ INTREGÁ TODO O OIO QUI ELE PERCISÁ!
MAS, TIO...
VAI LOGO I PORVEITA PRA PIDI DISCURPA PRA ELE!
T-TÁ!
O QUE TEM A VER ÓLEO DIESEL COM GEADA?
VRUUMMM
E...
COTINHA, CHICO, INDA TEMO UMA CHANCE DI SARVÁ A PRANTAÇÃO!
O SOBRINHO DO NHÔ LAU TROXE OIO DISER!
DEUS OVIU AS MINHAS PRECE!

VÔ SEPARÁ O QUI VAMO PERCISÁ I O RESTO A GENTE DISTRIBUI ENTRE OS VIZINHO!
PODE DEXÁ QUI EU LEVO PROS AMIGO!
O QUE VOCÊS FAZEM COM O ÓLEO?
A GENTE COLOCA SERRAGE I PINHO NUM LATÃO, MISTURA O OIO I TACA FOGO!
A FUMAÇA INVORVE AS PRANTA I IMPEDE QUI A GEADA ISTRAGUE TUDO!
AH, ENTENDI!
VÔ LEVÁ PRA TODOS OS VIZINHO QUI CONSE-GUI!
BRIGADO, SEU ERIVERTO!
!
VOCÊ VAI LEVAR O GALÃO NO JUMENTO?
VÔ, SIM! O SARMENTO É O JUMENTO MAIS LIGERO DA REDONDEZA!


EI, GAROTO! VAMOS DE CARRO!
ANSIM VAI DÁ TEMPO DI TODO MUNDO SI PERPARÁ PRA INFRENTÁ A GEADA!
VRUUMM
NÃO ERA BOM VOCÊS TEREM SEMPRE ALGUNS GALÕES DE ÓLEO PRA EMERGÊNCIAS COMO ESTA?
A GENTE TINHA! SÓ QUI IMPRESTAMO PRO NHÔ LAU ARÁ AS TERRA DELE CO TRATOR, I QUANDO ELE FOI COMPRÁ PRA DEVORVÊ...
...TAVA IM FARTA NO POSTO DI SERRA AZUR!
!
E...
BRIGADO, MOÇO! GRAÇAS A OCÊIS, NUM VAMO PERDÊ NOSSA COIEITA!
BLUB
EM OUTRO SÍTIO...
OCÊIS SÃO DOIS ANJO QUI VIERO DO CÉU PRA SOCORRÊ A GENTE!
ESPERO QUE VOCÊS SALVEM A SUA PLANTAÇÃO!
VAMO, QUI INDA TEM MUITA GENTE PRA AJUDÁ!


HORAS DEPOIS...
O DEDÃO DA DONA DITA NUM SI INGANA! A GEADA VEIO BRABA!
TIO, EU NÃO ENTENDO! COMO UM DEDO DOLO-RIDO PODE PREVER UM FENÔMENO CLIMÁTICO?
TEM COISA QUI SÓ QUEM VIVE NA ROÇA PODE SABÊ O SINTI!
!
DIAS DEPOIS...
QUIRIA FALÁ CUMIGO, NHÔ LAU?
SIM! FIQUEI MUITO FILIZ CO QUI OCÊ FEIZ NO DIA DA GEADA!
I COMO AGARDE-CIMENTO, PODE SUBI NA GOIABERA!
I COMÊ QUANTAS GOIABA GUENTÁ!
GUENTÁ PAGÁ? NÃO, BRIGADO, EU TÔ SEM DINHERO!
QUI PAGÁ O QUÊ? GUENTÁ COMÊ!
MAIS O ERIBERTO COBRA CARO PELAS GOIABA!


NINGUÉM VAI PAGÁ NADA! O ERIVERTO VORTÔ PRA CAPITAR!
VORTÔ? PRU QUÊ?
O QUI ELE PASSÔ ESSES DIA AQUI NA ROÇA FEIZ ELE SI DECIDI A VORTÁ A ISTUDÁ!
VAI FAZÊ AGRONOMIA PRA SI PERPARÁ PRA HORA QUI EU MI APOSENTÁ DI VREDADE!
O SINHOR NUM VAI SI APOSENTÁ?
PELO MENOS AGORA, NÃO! OCÊ TAVA CERTO, CHICO! A LIDA NA TERRA NUM É TRABAIO, É AMOR!
I DI AMOR NUM SI APOSENTA!
ANSIM É QUI SI FALA! ISSO MERECE UMA COMEMORAÇÃO!
E...
TREIS VIVA PRO NHÔ LAU, QUI DISISTIU DI SI APOSENTÁ!!
I MAIS UMA PORÇÃO DI VIVA PRO DEDÃO DA VÓ DITA, QUI SARVÔ A GENTE DA GEADA!!
VIVA!! VIVA!! VIVA!!
FIM

LIBERAR A IMAGINAÇÃO ACABA DE GANHAR UM NOVO COLORIDO.

TURMA DA MÔNICA PARA COLORIR. SEUS PERSONAGENS FAVORITOS EM DESENHOS DIVERTIDOS, PARA ARTISTAS DE TODAS AS IDADES.

© MSP - BRASIL/2011

TODO MÊS NAS BANCAS.

TURMA DA Mônica

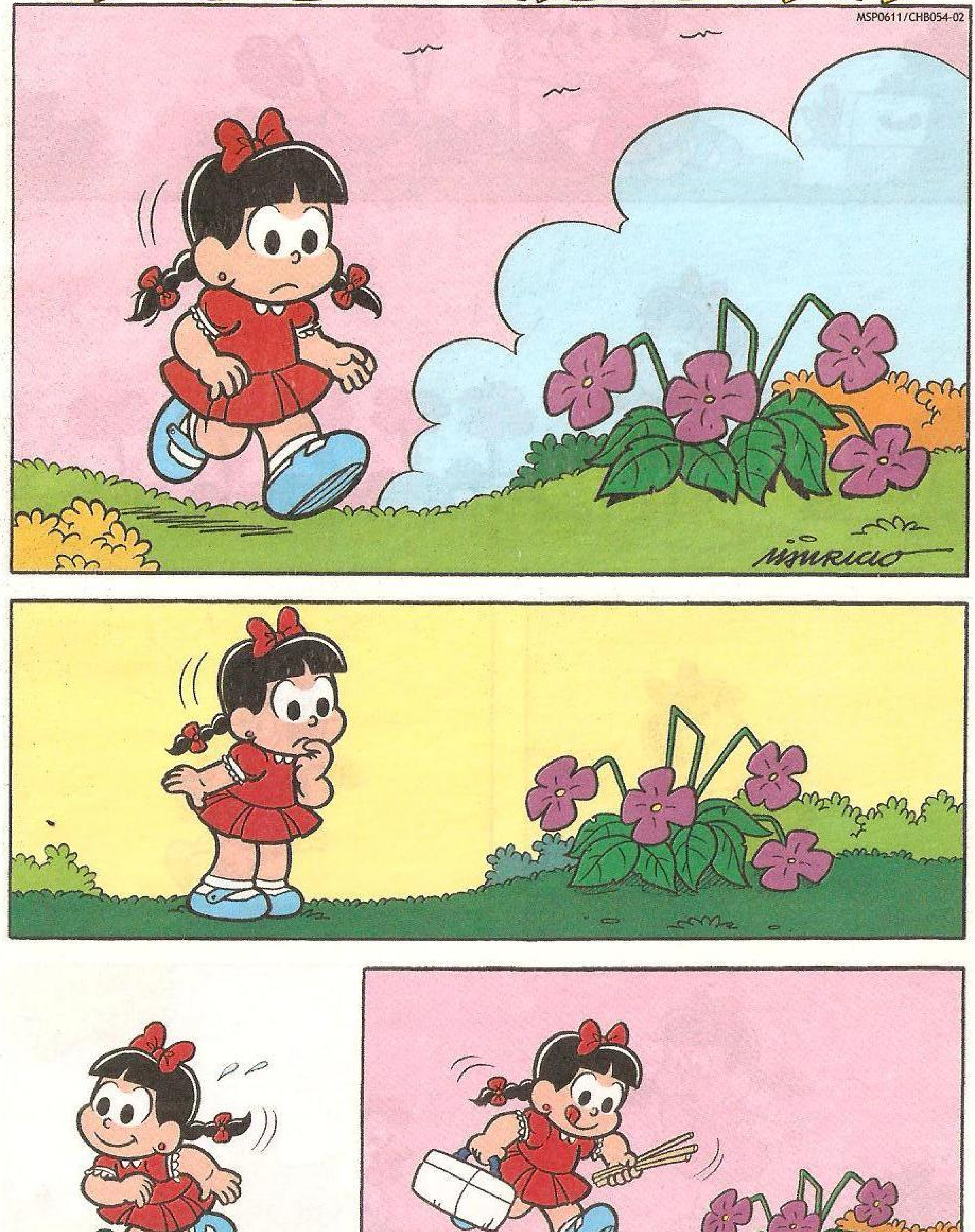
www.monica.com.br

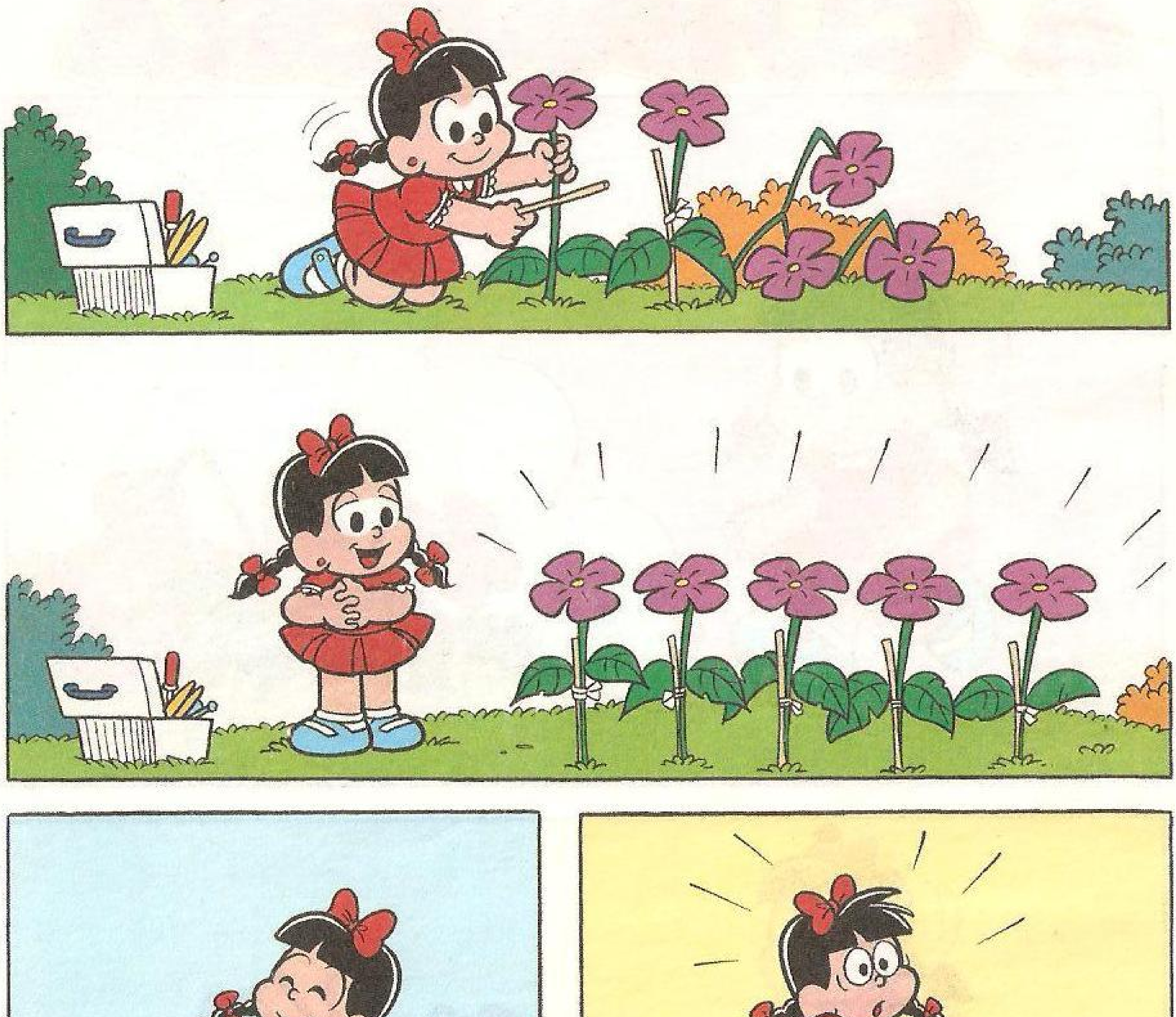
LER É O MAIOR BARATO!

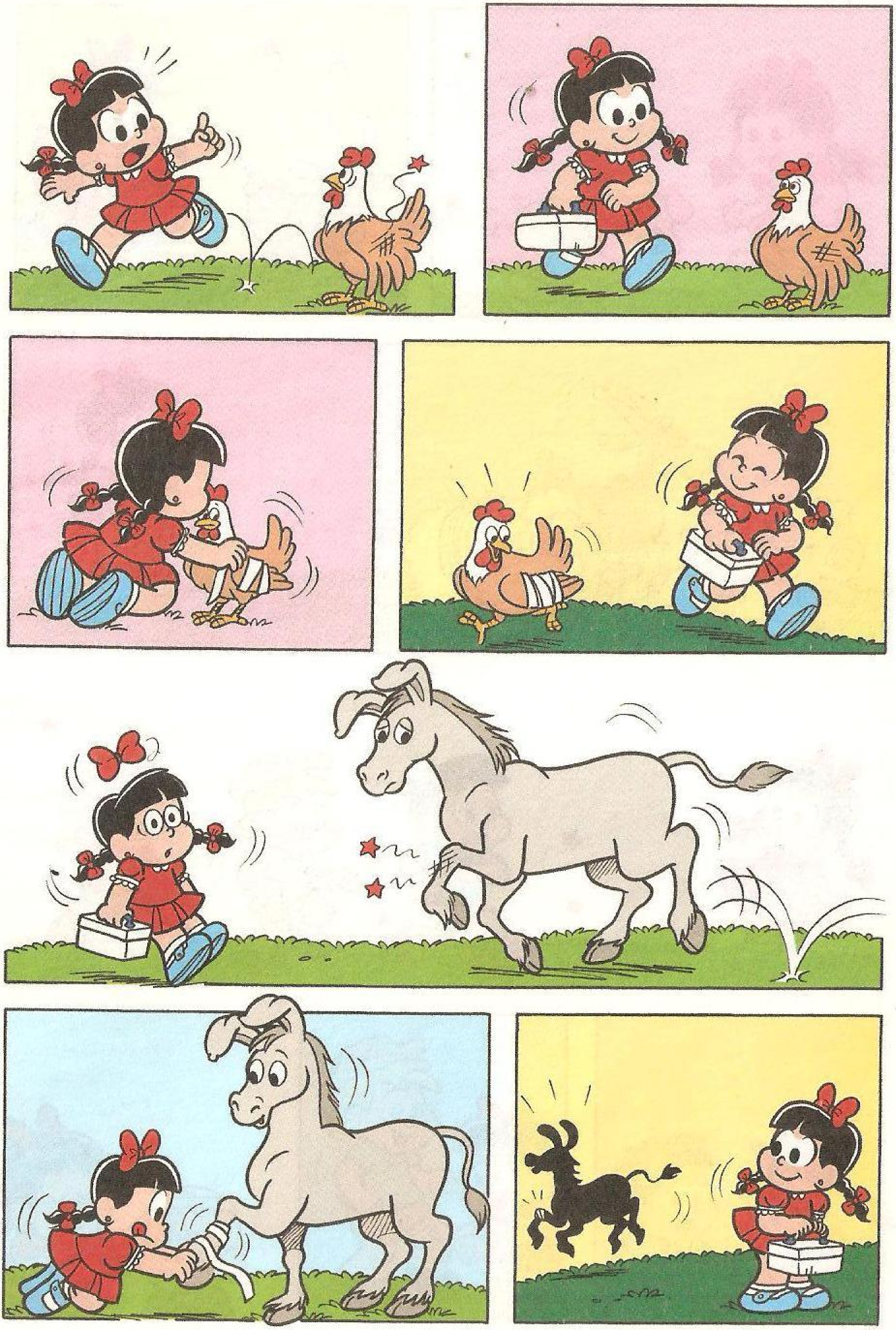
PANINI

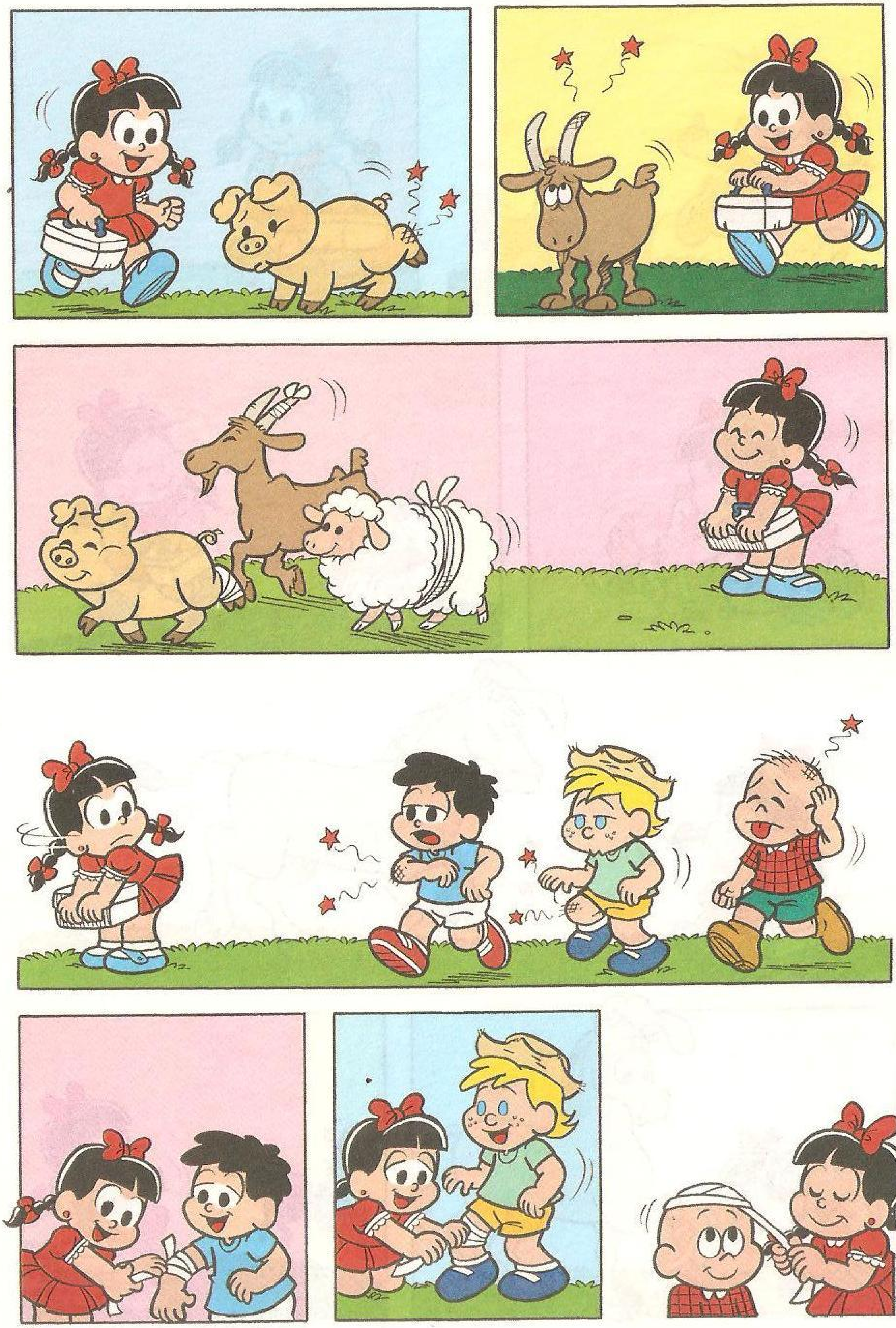
www.paninicomics.com.br

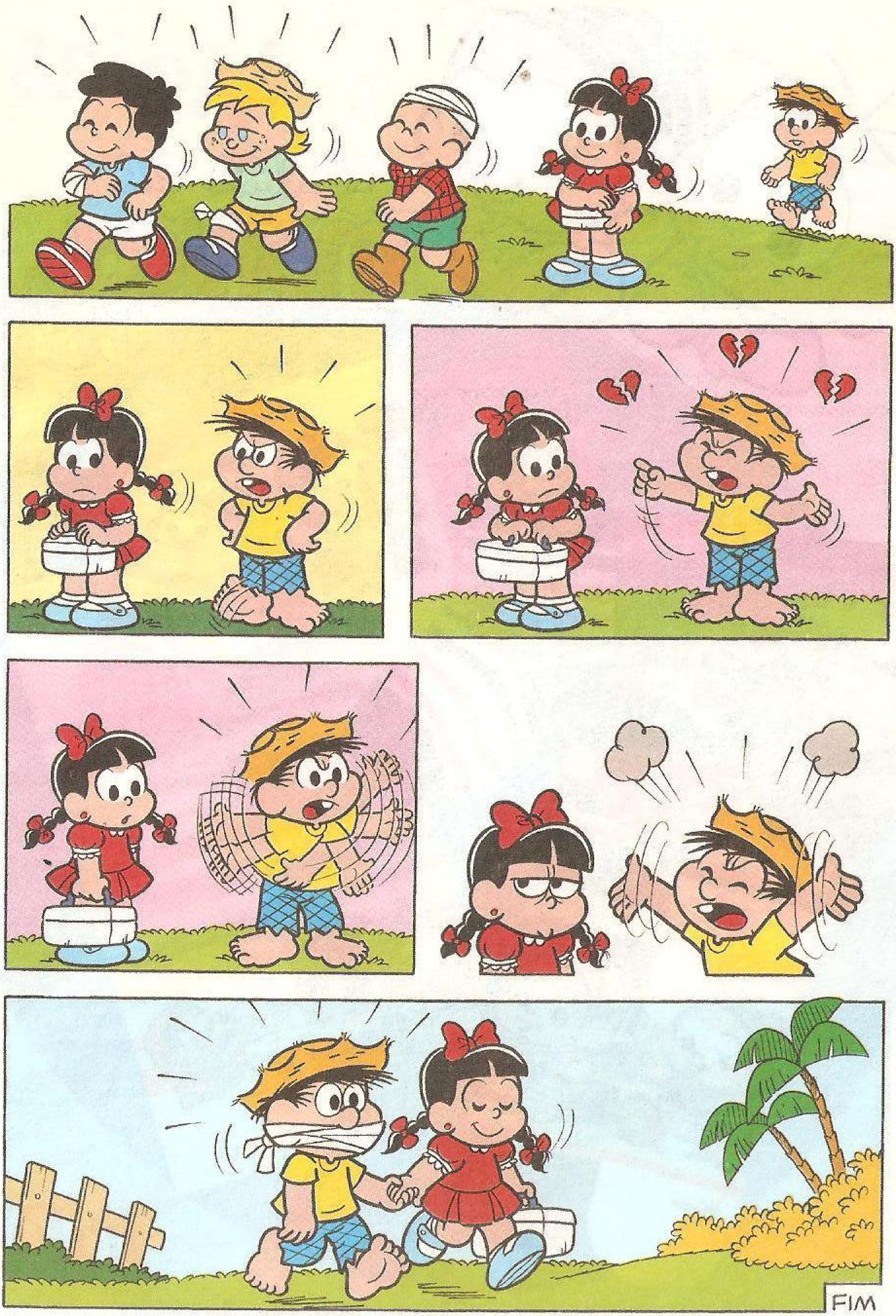
Rosinha em A CUIDADORA










FIM

Meias
TURMA DA
Mônica
Baby©
MAURICIO
© MSP - BRASIL
TriFil
www.monica.com.br

ZÉ LELÉ
OI, PRIMO!
SHHHH! FALA BAIXO, CHICO!
MSP0611/CBH054-03
PRU QUÊ? O QUI TÁ ACONTECENDO?
TEM ARGUMA ONÇA POR PERTO?
NÃO! O MEU PÉ TÁ DRUMINDO!
MAURICIO
FIM

Piteco em O DOMADOR de VULCÕES

CABRUUUUMMMM
NOSSA! ELE TÁ DE MAU HUMOR!
EU COSTUMO FICAR ASSIM, QUANDO ME ACORDAM!
MAS O QUE PODE TER ACORDADO O DEUS DA MONTANHA PONTUDA?
ROONC!
ROONC!
!
RONC!
O RONCO DO PITECO ACORDOU O DEUS DA MONTANHA PONTUDA!
TAMBÉM, PUDERA!
NUNCA OUVI RONCO TÃO ALTO!
PITECOO!!
HÃ?! O QUÊ? QUANDO? ONDE?

O QUE ACONTECEU?! A THUGA TÁ VINDO AÍ, VESTIDA DE NOIVA?
NÃO! O SEU RONCO É QUE ACORDOU O DEUS DA MONTANHA PONTUDA!
TUDO CULPA SUA!
É! VAI LÁ E VÊ SE ACALMA ELE!
O QUÊ?! MAS... MAS...
VOCÊ AINDA TÁ AQUI? VAI LOGO!!
T-TÁ BEM!
BRUUUMM
GLUP!
BRUUUMM
?

UFA! PAROU!
QUE BOM! ASSIM, POSSO VOLTAR A DORMIR!
O BARULHO PAROU!
A FUMAÇA TAMBÉM!
E O PITECO JÁ ESTÁ VOLTANDO!
O QUE VOCÊ FEZ PRA ACALMAR O DEUS DA MONTA-NHA PONTUDA, TÃO DEPRESSA?
NADA DEMAIS...
EU APENAS TIVE QUE SER UM POUCO ENÉR-GICO COM ELE!
OLHEI BEM NOS OLHOS DELE E GRITEI...
...SILÊNCIOO!!

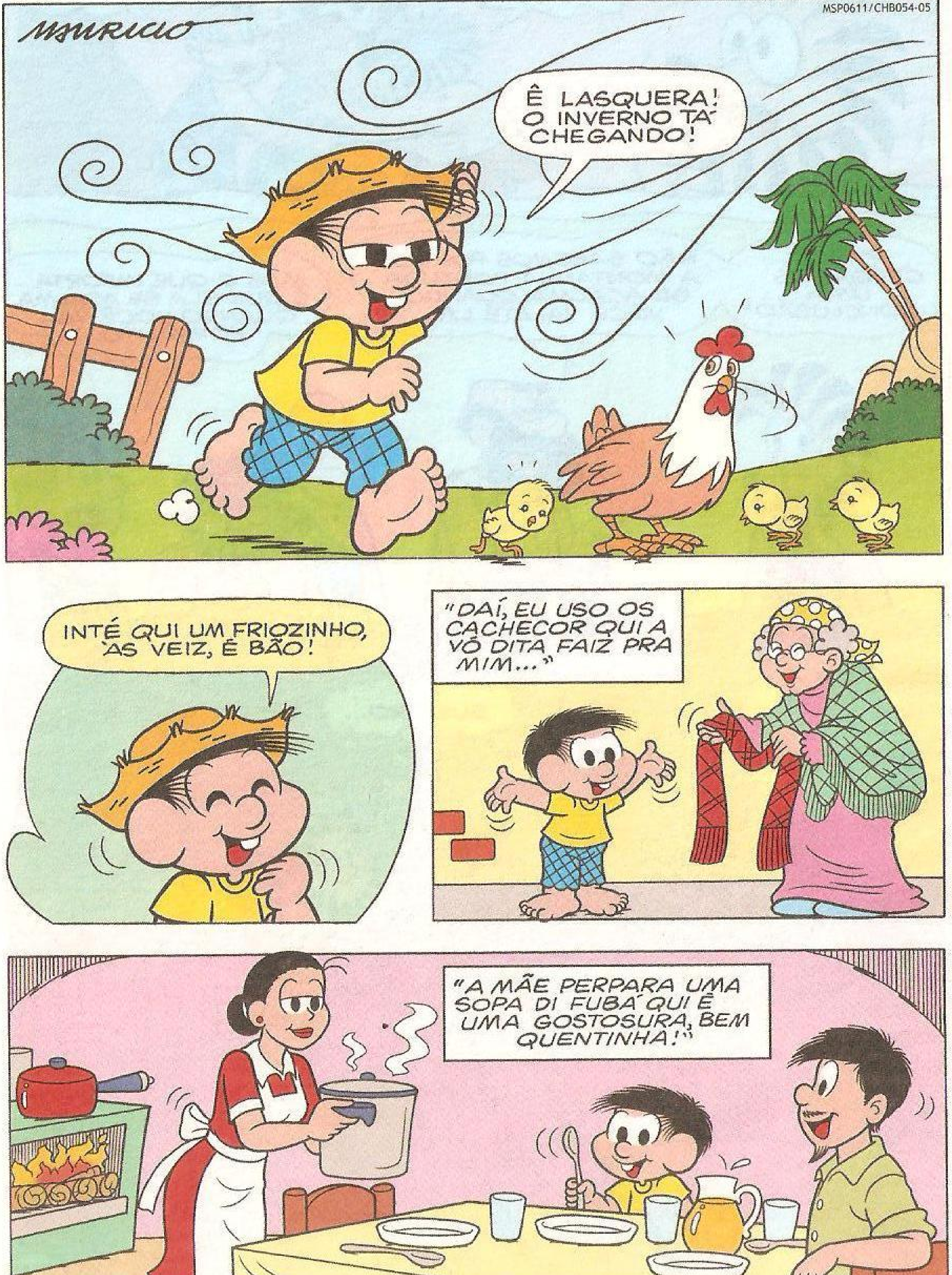
E COMO ELE VIU QUE EU NÃO ESTAVA PRA BRINCADEIRAS, RESOLVEU OBEDECER!
HUM! MOSTROU FIRMEZA!
GOSTEI DE VER!
E...
VIVA O PITECO!!
VIVA!! VIVA!!
ORA, GENTE... EU APENAS FIZ O QUE QUALQUER HERÓI BRAVO, DESTEMIDO E MODESTO FARIA!
CABRUUUMMMM
ESSA, NÃO! DE NOVO?
PITECO! VOLTA LÁ!
HÃ?! V-VOLTAR LÁ?!
SIM! O DEUS DA MONTANHA PONTUDA ESTÁ PONDO AS MANGUINHAS DE FORA OUTRA VEZ!
VAI LÁ E DIZ MAIS UMAS VERDADES PRA ELE!
M-MAS... MAS...

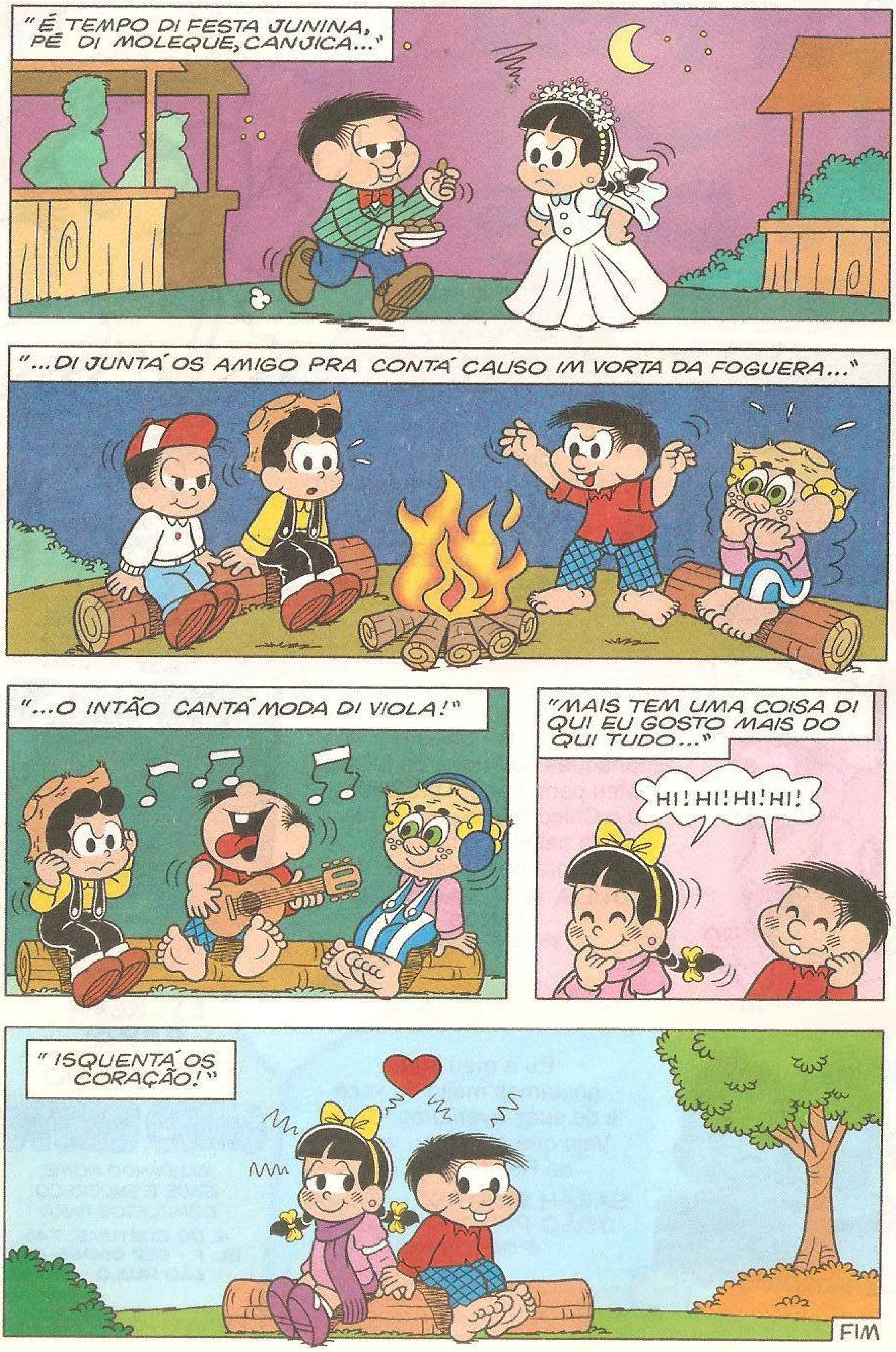
GRUNF! POR QUE ESSAS COISAS SÓ ACONTECEM COMIGO?
CABRUUUM
GLUP!
PARECE QUE, DESTA VEZ, ELE ESTÁ MAIS IRRITADO!
OLÁ!!
BRUUM
!
?
O PITECO RESOLVEU A SITUAÇÃO, NOVAMENTE!
MUITO BEM!!
DESTA VEZ, FOI SÓ OLHAR FEIO E ELE PAROU NA HORA!
ISSO É QUE É HERÓI!
É MUITA SORTE TERMOS O PITECO VIVENDO EM LEM!

ME DEI BEM! LOGO SEREI PROMOVIDO A LÍDER DA ALDEIA!
CABRUUM
DE NOVO!!
PITECO...
AH, NÃO! EU É QUE NÃO VOU SUBIR LÁ OUTRA VEZ!
MAS, ENTÃO, QUEM VAI ACALMAR O DEUS DA MONTANHA PONTUDA?
NÃO EXISTE NENHUM DEUS DA MONTANHA PONTUDA!!
O QUÊ?! MAS...
BRUUM
LÁ SÓ TEM UM BURACO E MUITA FUMAÇA!
MAS, ENTÃO...
SIM! EU MENTI!
DEI SORTE DE CHEGAR LÁ DUAS VEZES E O TREMOR PARAR!
HUM... ISSO EXIGE UMA REUNIÃO!
BRR

BRUUMM
BZZZZ...
BZZZ...
BZZZ...
PITECO, CHEGAMOS A UMA CONCLUSÃO!
NÃO SABEMOS POR QUE A MONTANHA PONTUDA SE ACALMA QUANDO VOCÊ VAI ATÉ LÁ...
MAS O QUE IMPORTA É QUE ELA SE ACALMA, QUANDO VOCÊ VAI! PORTANTO...
SUSPIRO...
ROONC! RONC! RONC!
FIM

Chico Bento em
AH, O INVERNO!



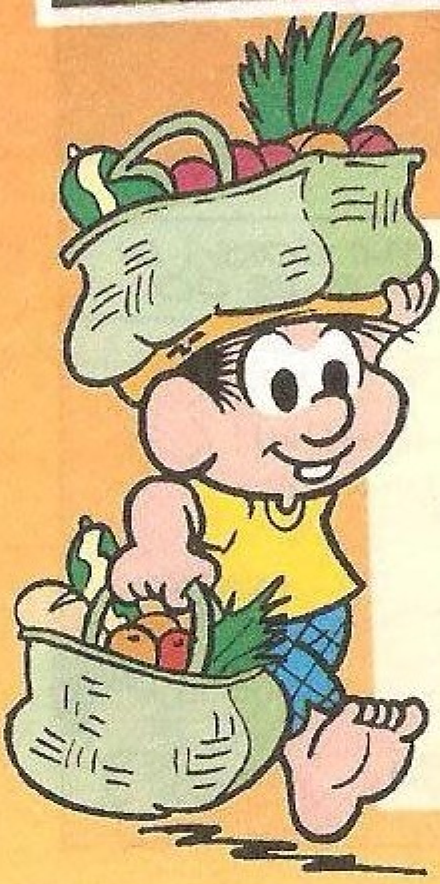

"É TEMPO DI FESTA JUNINA, PÉ DI MOLEQUE, CANJICA..."
"...DI JUNTÁ OS AMIGO PRA CONTÁ CAUSO IM VORTA DA FOGUERA..."
"...O INTÃO CANTÁ MODA DI VIOLA!"
"MAIS TEM UMA COISA DI QUI EU GOSTO MAIS DO QUI TUDO..."
HI! HI! HI! HI!
"ISQUENTÁ OS CORAÇÃO!"
FIM

Correio do Chico

ATENÇÃO, PAIS:
AS FOTOS DEVEM TER BOA RESOLUÇÃO PARA SEREM PUBLICADAS.

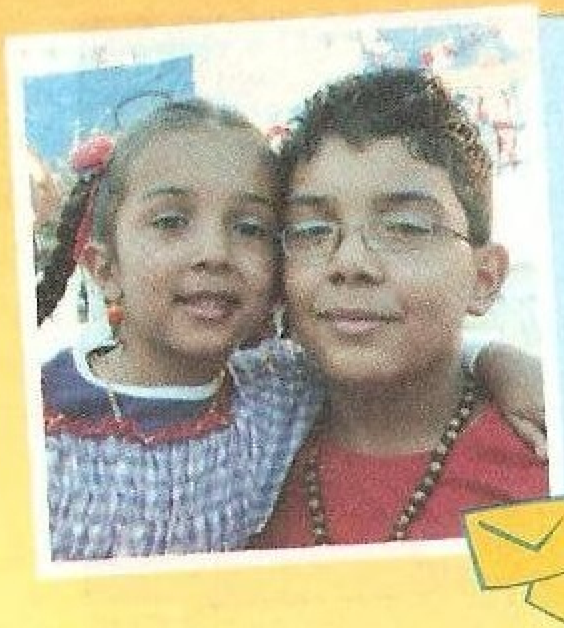
Chico, você é o personagem preferido da Camille. A mamãe dela é quem mandou a mensagem!

CAMILLE
6 ANOS
BELO HORIZONTE - MG



Gosto muito das revistas e dos almanaques da Turma da Mônica. Meu personagem preferido é o Chico Bento porque ele fala caipirês e nós dois adoramos goiabas!

JULIA G. X. PASCOAL
11 ANOS
(POR E-MAIL)



Eu e meu irmão gostamos muito de você e de suas aventuras, Chico! Veja que até estou vestida de Rosinha! Beijos.

SARAH BEATRIZ - 6 ANOS
JOÃO PEDRO - 13 ANOS
(POR E-MAIL)

ESCREVA PARA:
REVISTA DO CHICO BENTO
MANDANDO NOME, IDADE E ENDEREÇO COMPLETOS PARA:
R. DO CURTUME, 745
BL. F - CEP 05065-001
SÃO PAULO - SP

SITE: WWW.MONICA.COM.BR
E-MAIL: MSP@TURMADAMONICA.COM.BR

PASSATEMPO

SE VOCÊ SEGUIR AS COORDENADAS ABAIXO, VAI DESCOBRIR COMO SE CHAMAM AS CAIXAS DE FERRO UTILIZADAS NO TRANSPORTE DE GRANDES MERCADORIAS!

PAS. 6661-A

	1	2	3	4	5	6
A	D	Z	S	O	P	I
B	M	C	R	L	Ê	A
C	E	G	N	J	U	T

B2	A4	C3

–

C6	B5	A6

–

C3	C1	B3	C1	A3

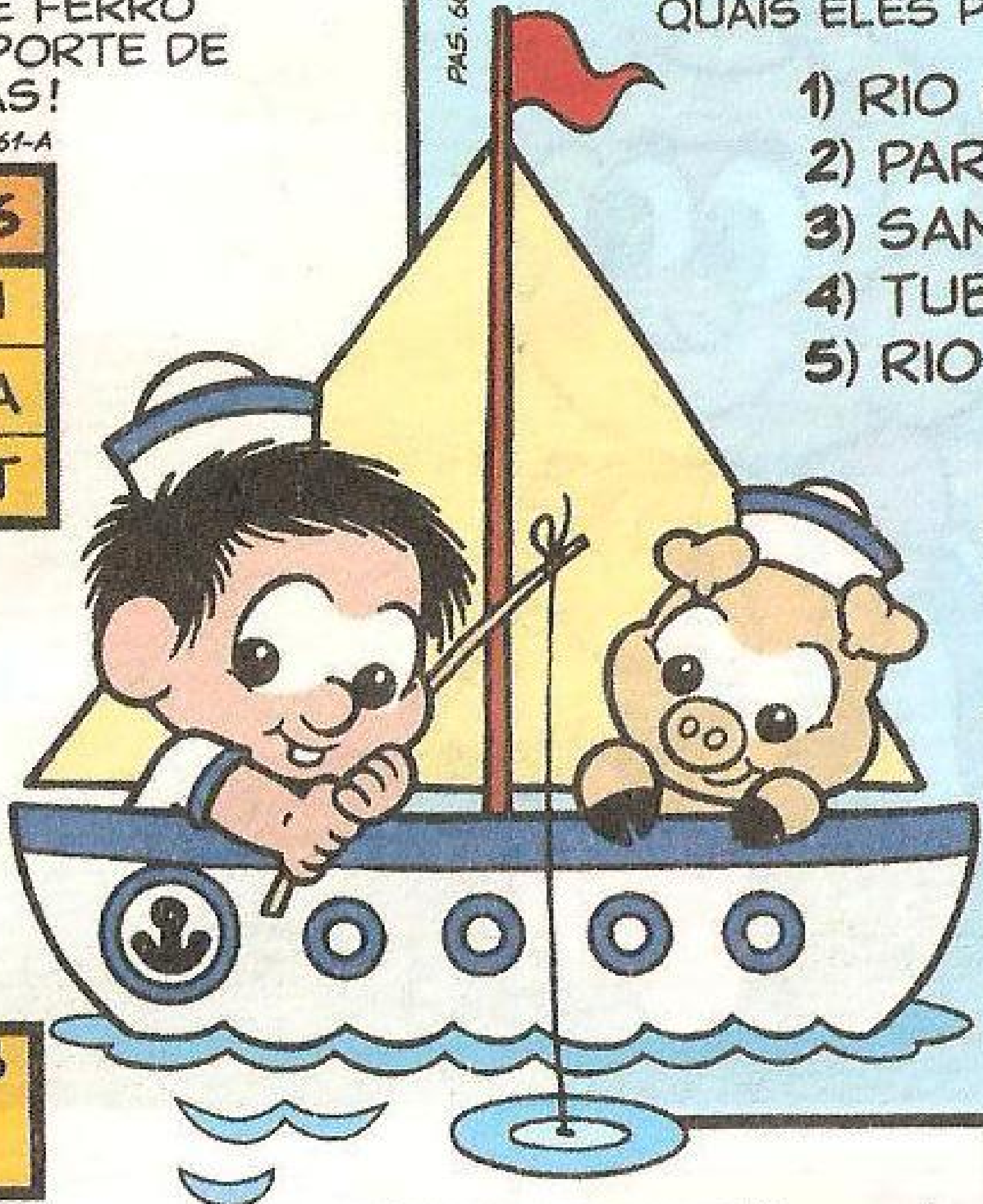
RESP.: CONTÊINERES.

VAMOS RELACIONAR CADA PORTO BRASILEIRO AOS ESTADOS AOS QUAIS ELES PERTENCEM?

PAS. 6661-B

1) RIO GRANDE
2) PARANAGUÁ
3) SANTOS
4) TUBARÃO
5) RIO DE JANEIRO

A) SÃO PAULO
B) ESPÍRITO SANTO
C) PARANÁ
D) RIO DE JANEIRO
E) RIO GRANDE DO SUL

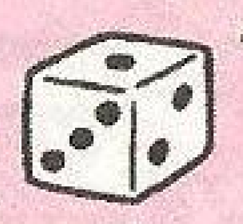


RESP.: 1-E, 2-C, 3-A, 4-B, 5-D.

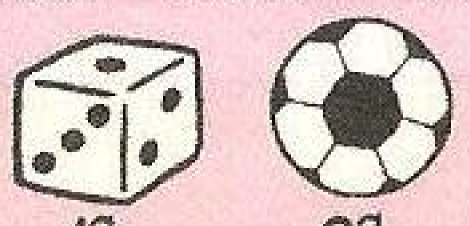
MAURICIO

COLOCANDO AS LETRAS PEDIDAS DE CADA FIGURA NOS LOCAIS INDICADOS, VOCÊ VAI SABER O NOME DE UMA BACIA HIDROGRÁFICA LOCALIZADA NO SUL DO BRASIL!

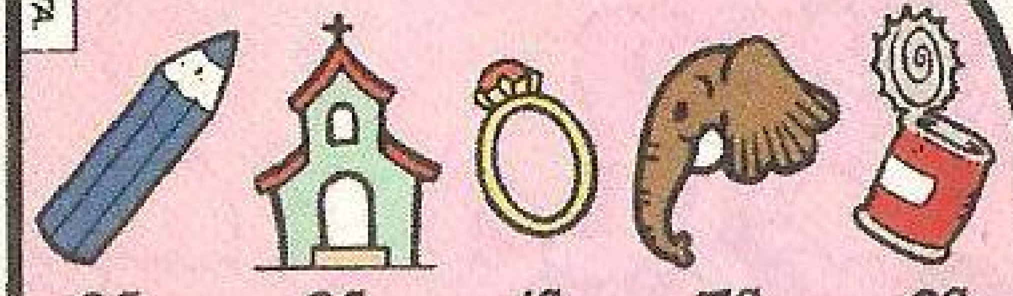
PAS. 6661-C



1ª 4ª 4ª



1ª 2ª



3ª 3ª 1ª 7ª 2ª

RESP.: RIO DO PRATA.

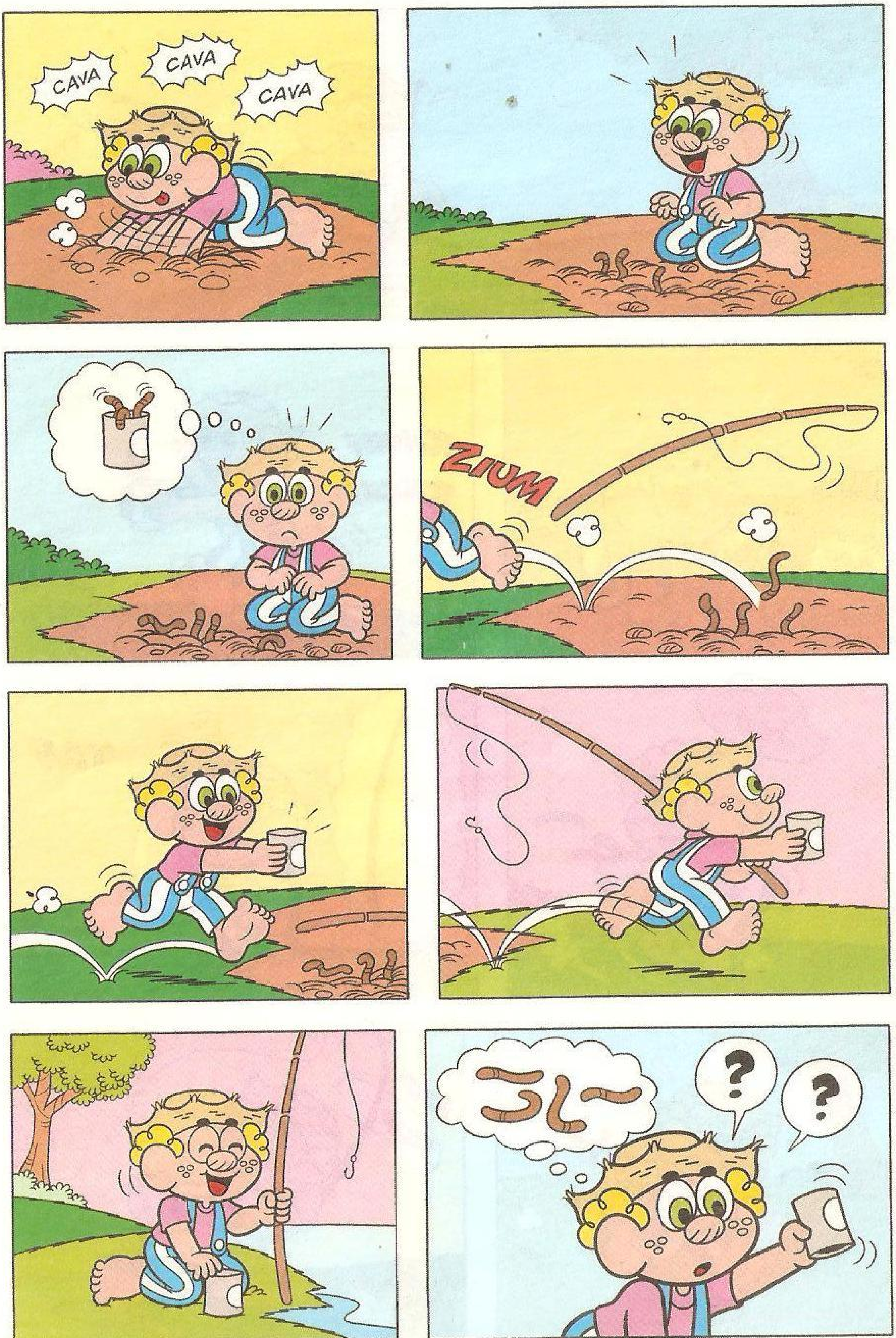
O QUE AS PALAVRAS ABAIXO TÊM EM COMUM?

PAS. 6661-D

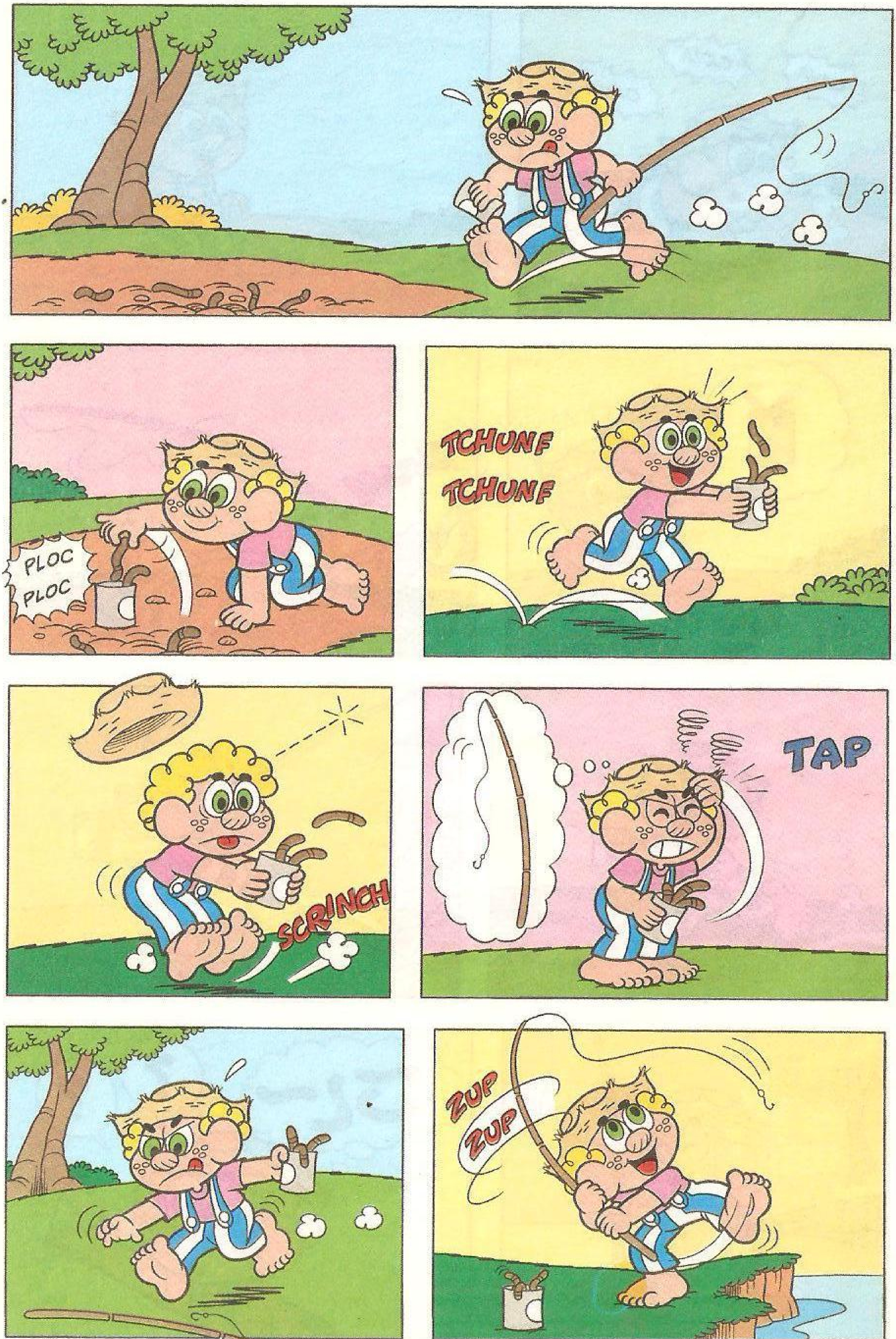
NAVIO
BARCO
BALSA
CANOA
BOTE

RESP.: TODAS SÃO MEIOS DE TRANSPORTE SOBRE ÁGUAS.

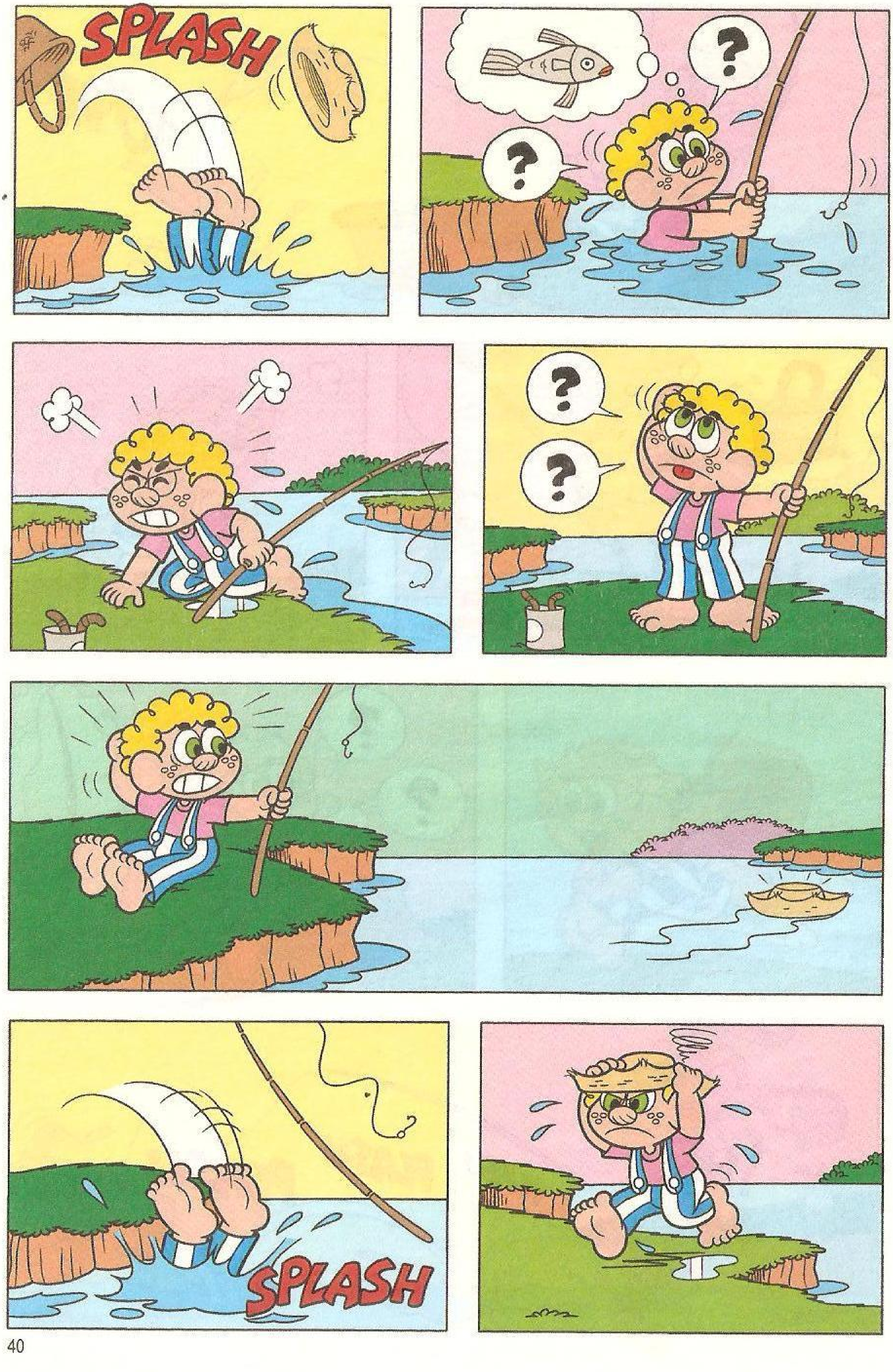
Zé Lelé em Vai Pescar, Zé Lelé!



CAVA
CAVA
CAVA
ZIUM
?
?

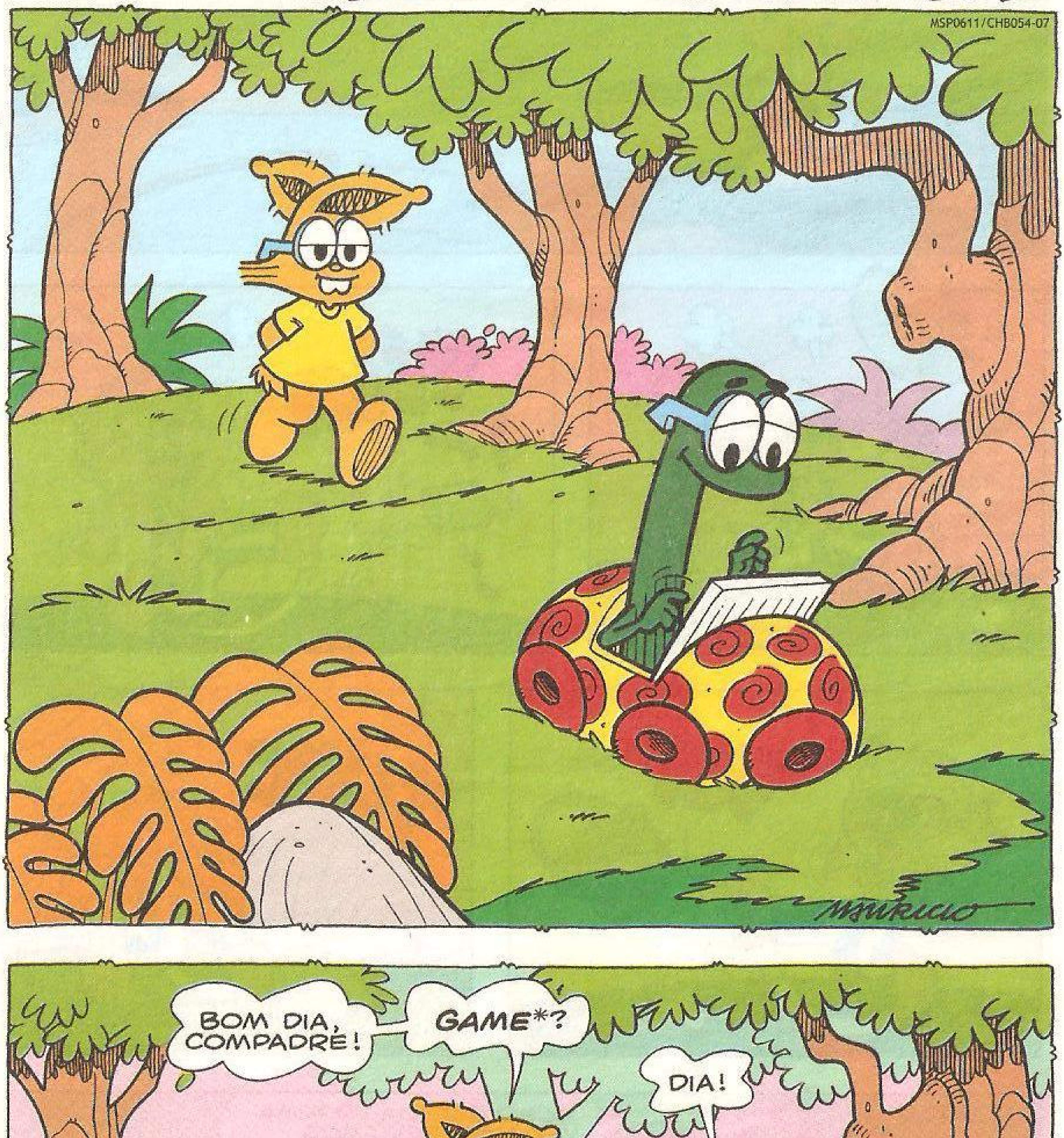

PLOC
PLOC
TCHUNF
TCHUNF
SCRINCH
TAP
ZUP
ZUP

TCHAF
?
?
PLASH
PLASH
PLASH


SPLASH
?
?
?
?
?
SPLASH

PÉIM
POF
TUNC
ACHO QUE, DA PRÓXIMA VEZ, NÃO DEVÍAMOS DEIXAR O ZÉ LELÉ PESCAR SOZINHO!
TAMBÉM ACHO! DA ÚLTIMA VEZ, ELE VOLTOU PRA CASA MOLHADO, ENFAIXADO E COM O DELEGADO DA CIDADE VIZINHA!
FIM

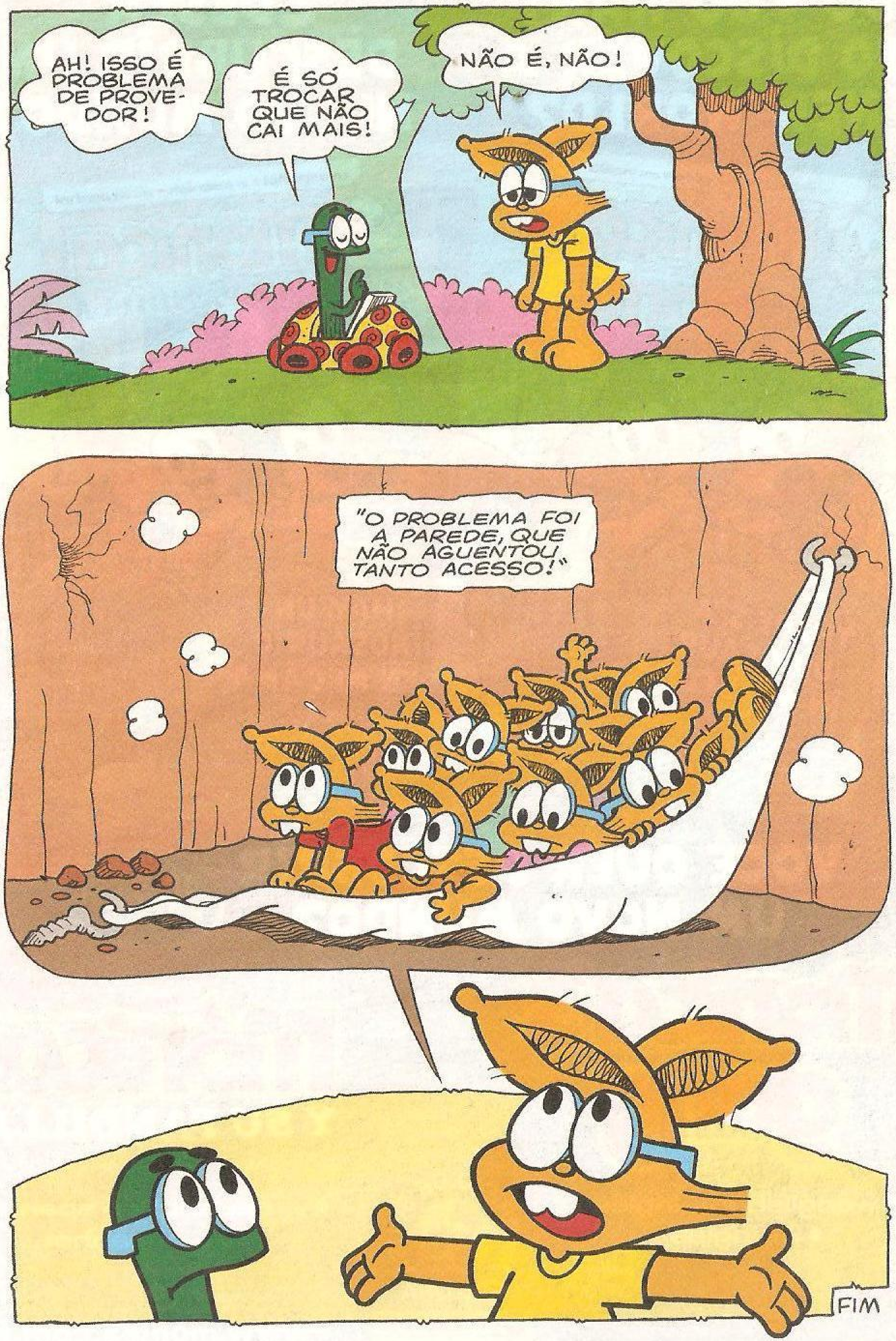
Turma da MATA em Rede Social



* JOGO, EM INGLÊS.

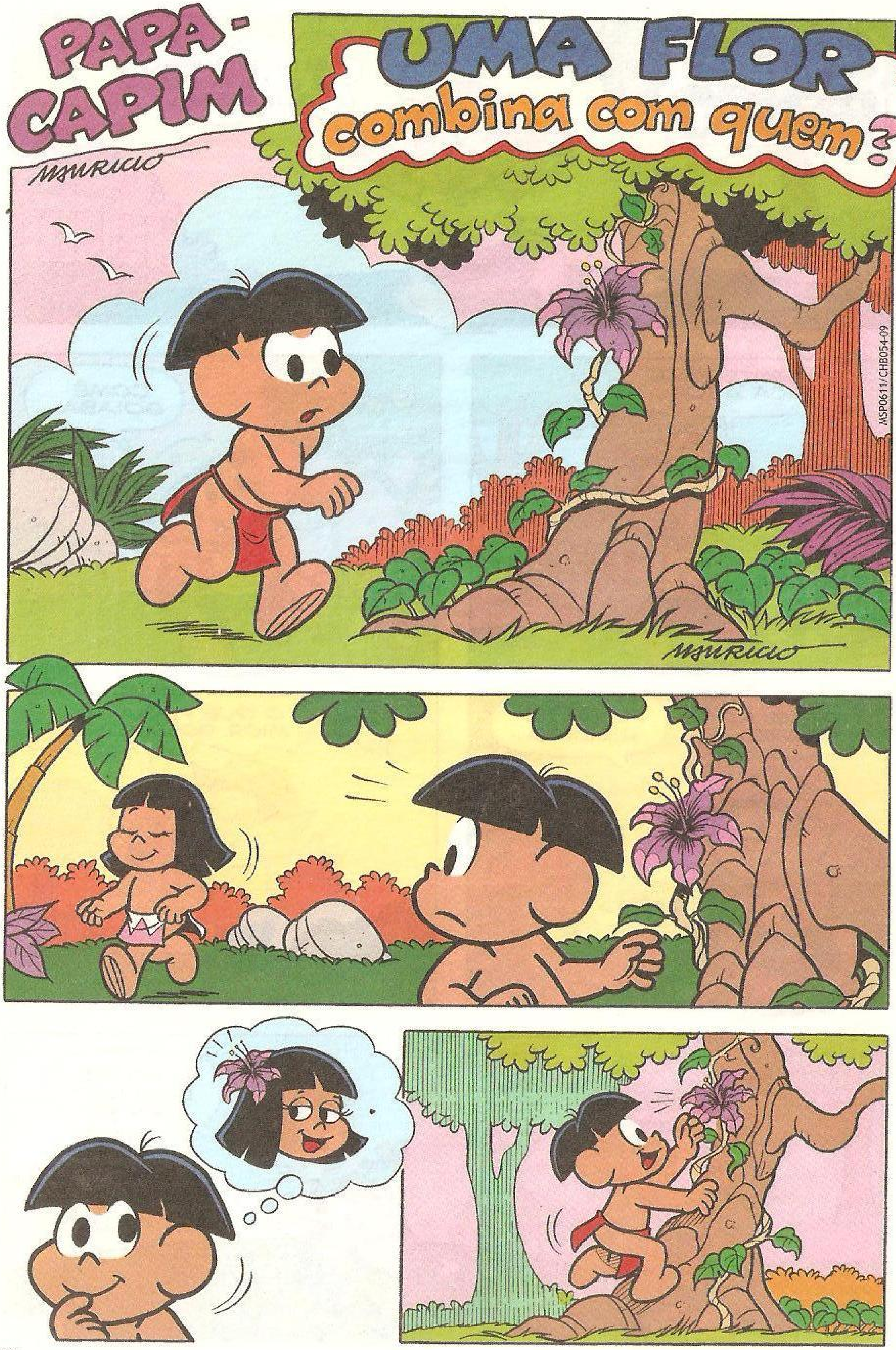
ESTOU PARTICIPANDO DE UMA REDE SOCIAL!
REDE SOCIAL?
ISSO! É UM ENCONTRO DE PESSOAS COM UM OBJETIVO EM COMUM!
TEM AS REDES DE RELACIONA-MENTO!
DE NEGÓCIOS!
PROFISSIONAIS!
DE ESTUDOS!
DE POLÍTICA!
ECOLÓGICAS!
EU PARTICIPO DE UMA DE PRESERVAÇÃO DAS MATAS!
EU NÃO SABIA QUE EXISTIAM TANTAS!
SIM! SIM! TEM DE ESPORTES! DE DIVER-SÃO...

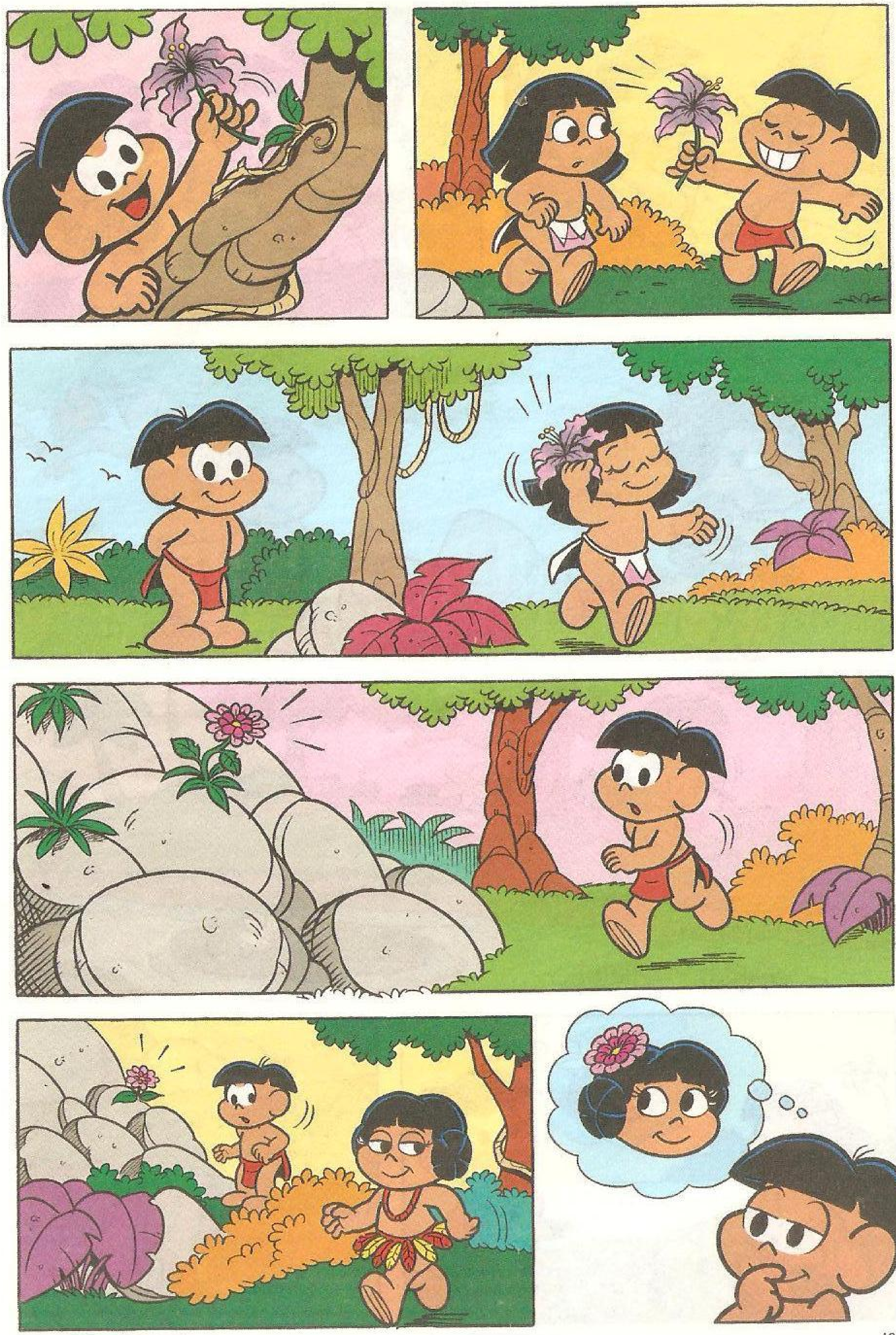
DIVERSÃO?
POIS EU CRIEI UMA ANTES DE SABER DESSAS AÍ!
VERDADE?
E OS ACESSOS?
SUCESSO TOTAL!!
SÓ QUE ESSE MONTE DE ACESSO CAUSOU UM PROBLEMA!
QUAL?
A REDE CAIU!

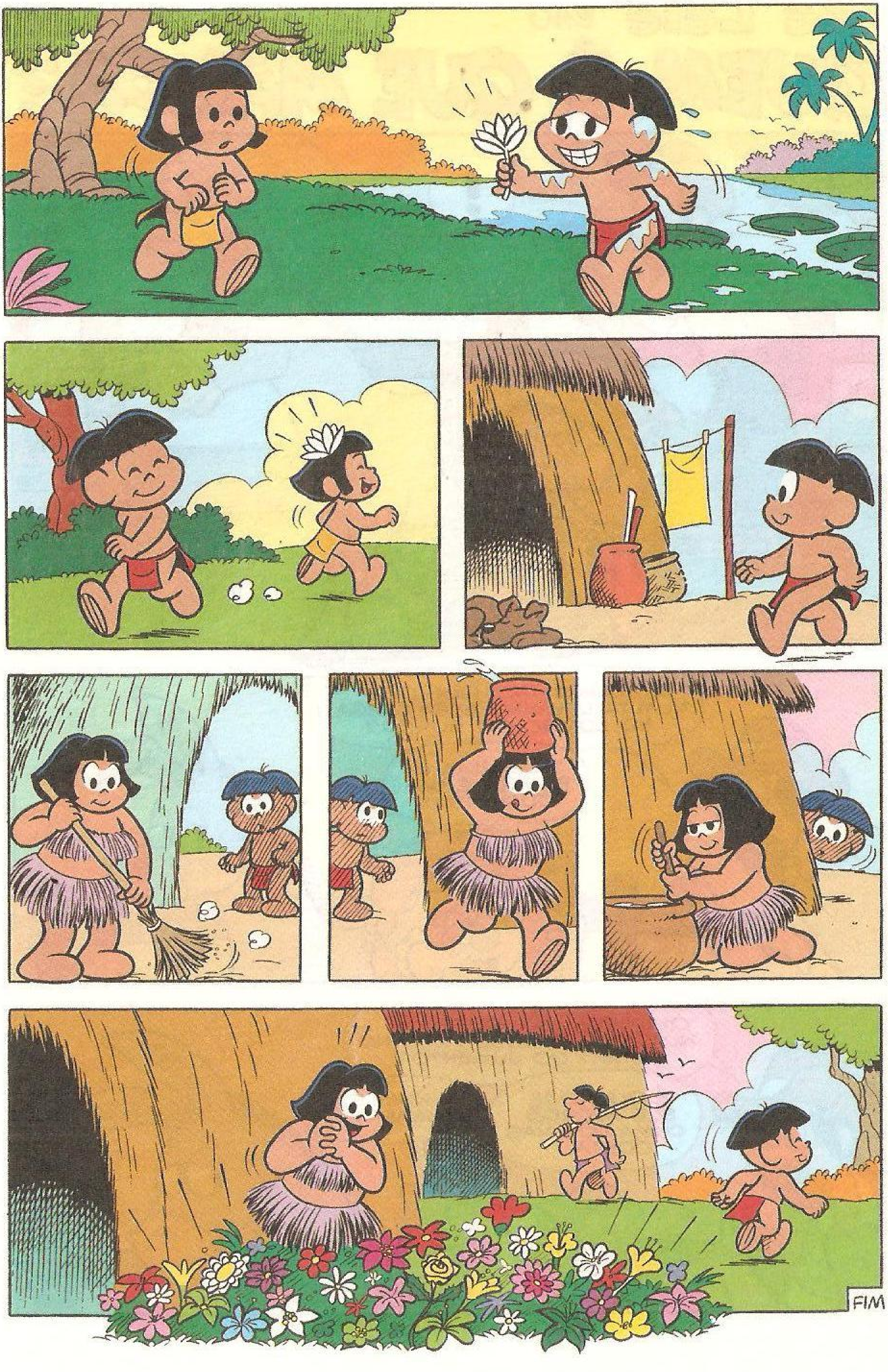

AH! ISSO É PROBLEMA DE PROVEDOR!
É SÓ TROCAR QUE NÃO CAI MAIS!
NÃO É, NÃO!
"O PROBLEMA FOI A PAREDE, QUE NÃO AGUENTOU TANTO ACESSO!"
FIM

DO YOU WANT TO DISCOVER A NEW WORLD?
¿DESEA DESCUBRIR UN NUEVO MUNDO?
in english • en inglés • em inglês
Monica's gang
THERE'S A DINOSAUR IN MY BED
en español • in spanish • em espanhol
Mónica Y SU PANDILLA
HAY UN DINOSAURIO EN MI CAMA
VOCÊ QUER DESCOBRIR UM NOVO MUNDO?
JÁ NAS BANCAS!
Monica's gang
• in english • en inglés
• em inglês
Mónica Y SU PANDILLA
• en español • in spanish
• em espanhol
MAURICIO DE SOUSA EDITORA
PANINI
© MSP - BRASIL/2011
www.monica.com.br

CHICO BENTO
EITA! DOMINGO É O MIOR DIA QUI IXISTE!
MAURICIO
MSP0611/CHB054-08
A GENTE PODE FICÁ À TOA...
COMÊ GOIABA...
DRUMI NA REDE...
PESCÁ NO RIBERÃO...
O QUE PUDIA SÊ MIOR DO QUE ISSO?
SI FOSSE DOMINGO, MERMO!
FIM

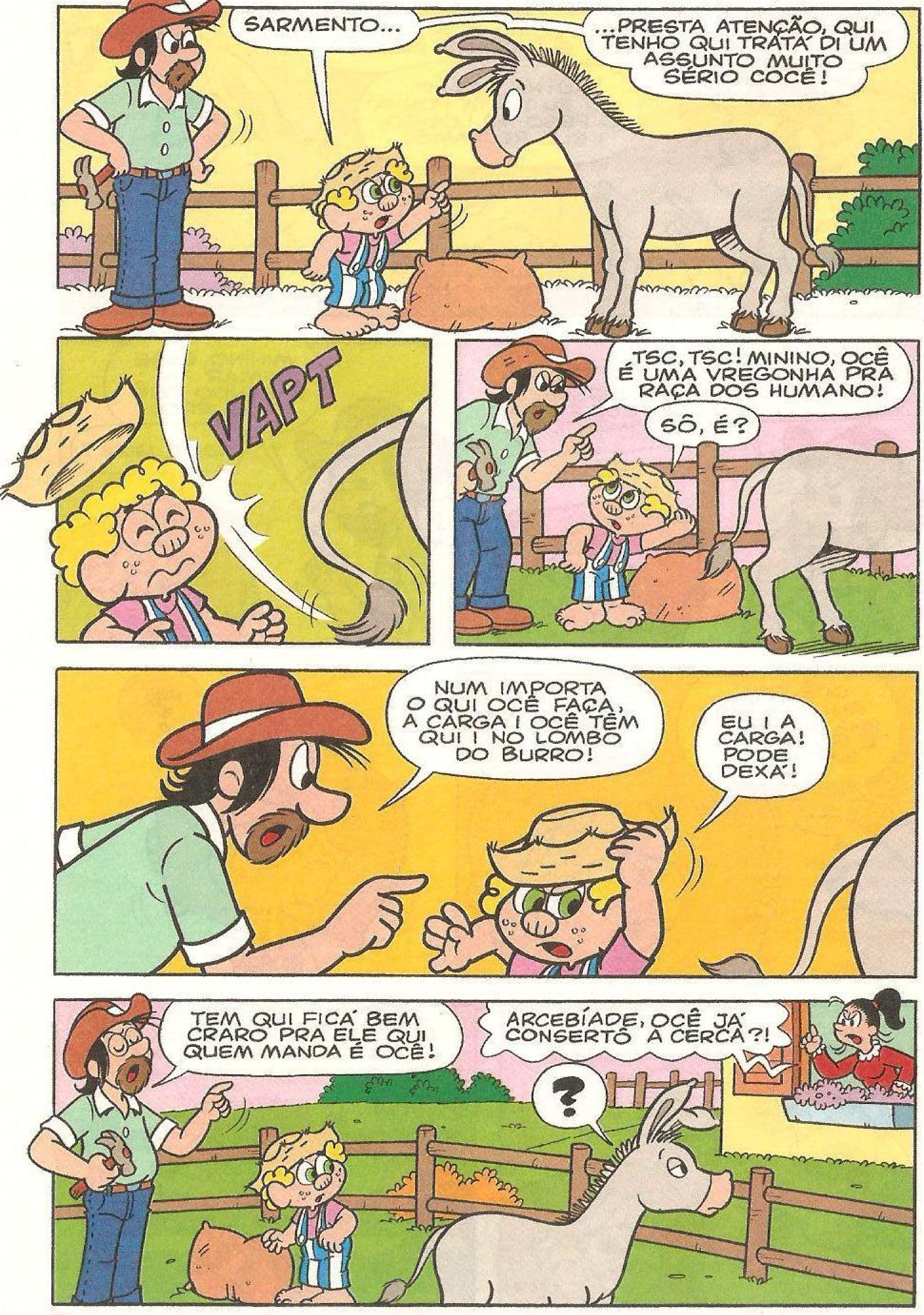

PAPA-CAPIM
UMA FLOR combina com quem?
MAURICIO
MSP0611/CHB054-09
MAURICIO

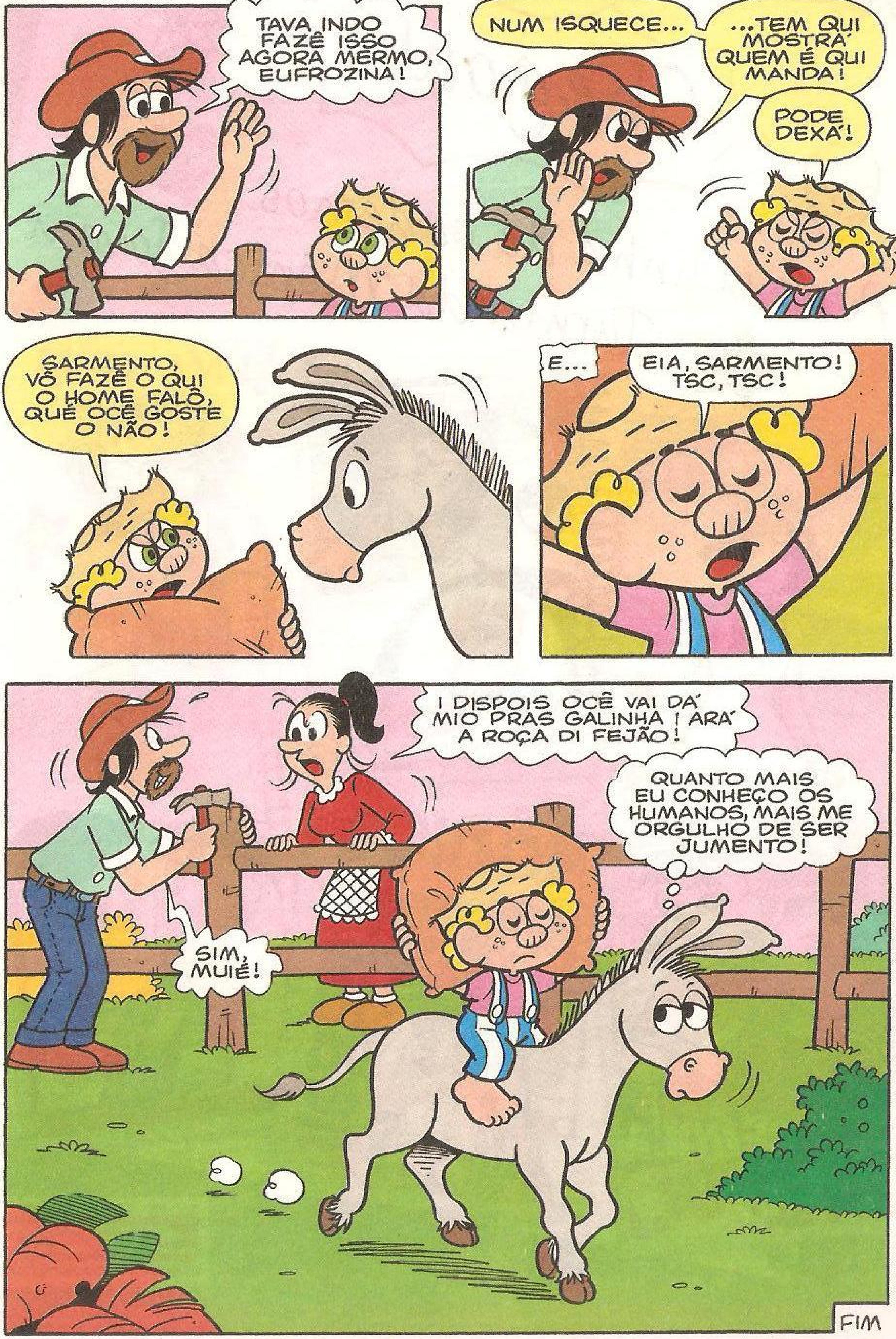



FIM

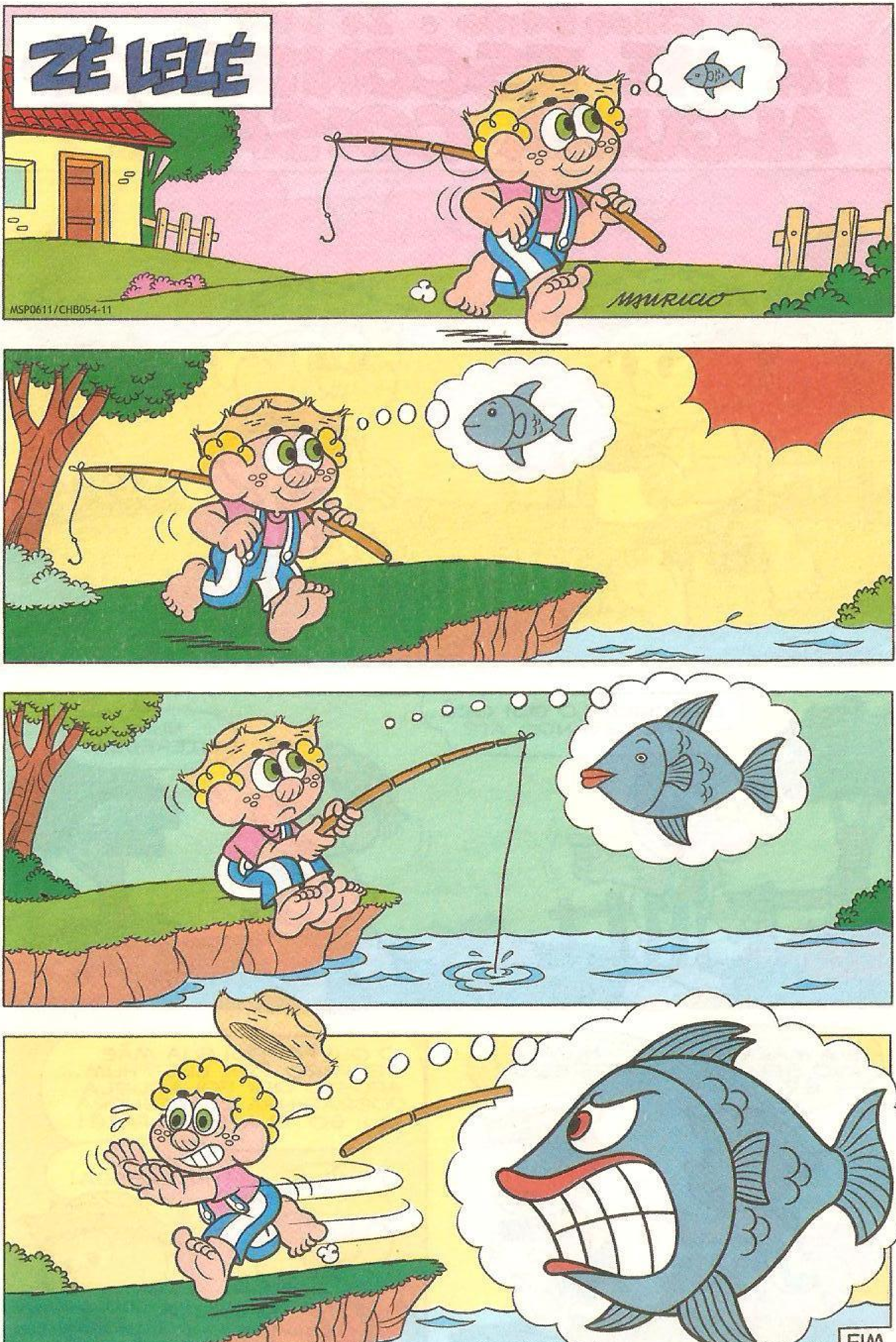
Zé Lelé em
QUEM É QUE MANDA?

AH, É? I COMO OCÊ SOBE DISSO? ELE CONTÔ PROCÊ?
NÃO! HÁ, HÁ! FOI SÓ EU TENTÁ PONHÁ O PESO NO LOMBO, I ELE RECRAMÔ!
É... ELE NUM É NADA BURRO!
JÁ DISSE QUI ELE É UM JUMENTO!
MININO, ESSE ANIMAR TÁ FAZENDO OCÊ DI BURRO!
CUMÉ QUIÉ?
OCÊ TEM QUI MOSTRÁ PRA ELE QUEM É QUI MANDA! INTENDEU?
I-INTENDI!
?
I QUEM É QUI MANDA MERMO?
OCÊ, ARA!
AH!
VÔ MOSTRÁ JÁ PRA ELE! HÊ, HÊ!


SARMENTO...
...PRESTA ATENÇÃO, QUI TENHO QUI TRATÁ DI UM ASSUNTO MUITO SÉRIO OCÊ!
VAPT
TSC, TSC! MININO, OCÊ É UMA VREGONHA PRA RAÇA DOS HUMANO!
SÔ, É?
NUM IMPORTA O QUI OCÊ FAÇA, A CARGA I OCÊ TÊM QUI I NO LOMBO DO BURRO!
EU I A CARGA! PODE DEXÁ!
TEM QUI FICÁ BEM CRARO PRA ELE QUI QUEM MANDA É OCÊ!
ARCEBÍADE, OCÊ JÁ CONSERTÔ A CERCA?!
?

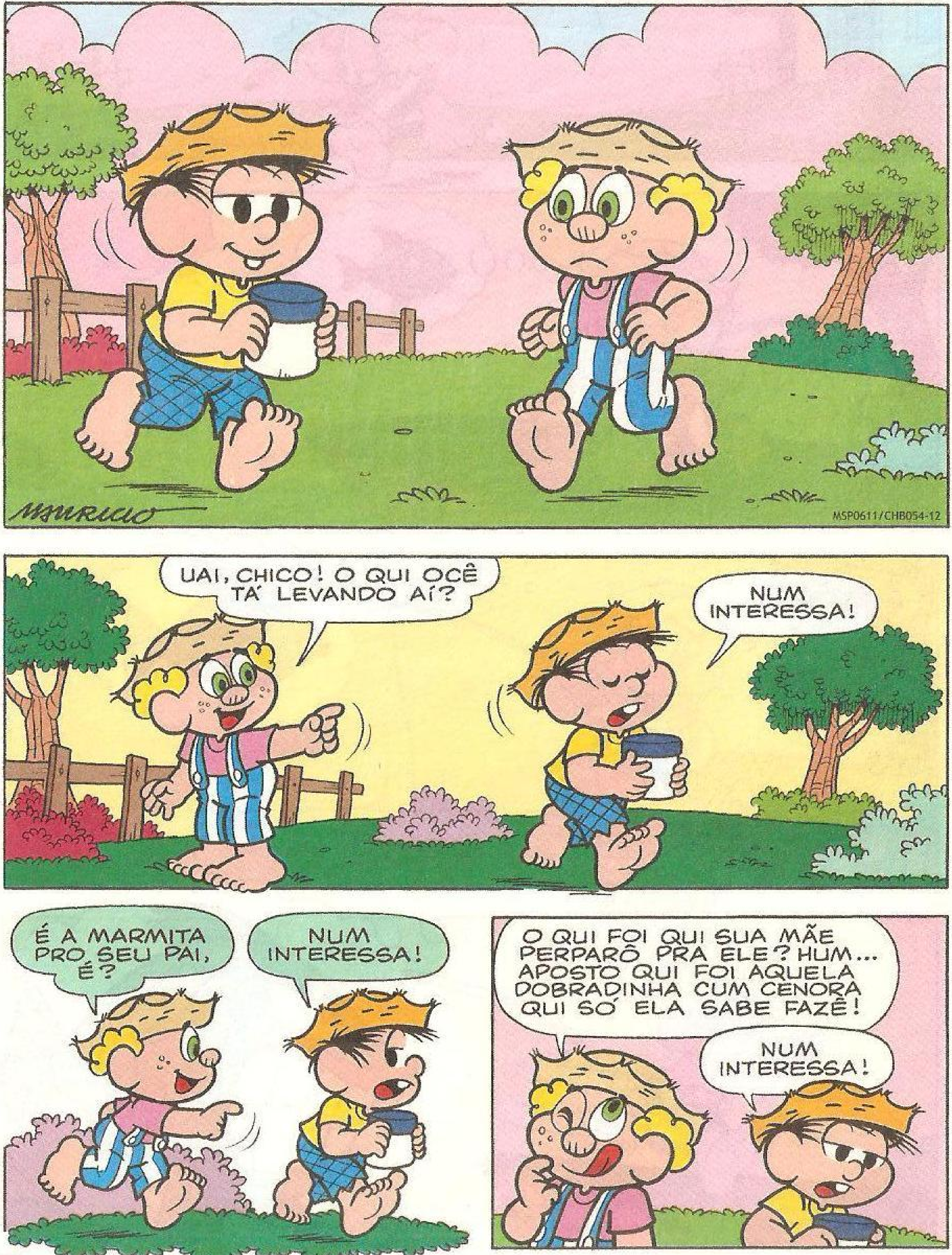

TAVA INDO FAZÊ ISSO AGORA MERMO, EUFROZINA!
NUM ISQUECE...
...TEM QUI MOSTRÁ QUEM É QUI MANDA!
PODE DEXÁ!
SARMENTO, VÔ FAZÊ O QUI O HOME FALÔ, QUÉ OCÊ GOSTE O NÃO!
E...
EIA, SARMENTO! TSC, TSC!
I DISPOIS OCÊ VAI DÁ MIO PRAS GALINHA! ARÁ A ROÇA DI FEJÃO!
SIM, MUIÉ!
QUANTO MAIS EU CONHEÇO OS HUMANOS, MAIS ME ORGULHO DE SER JUMENTO!
FIM

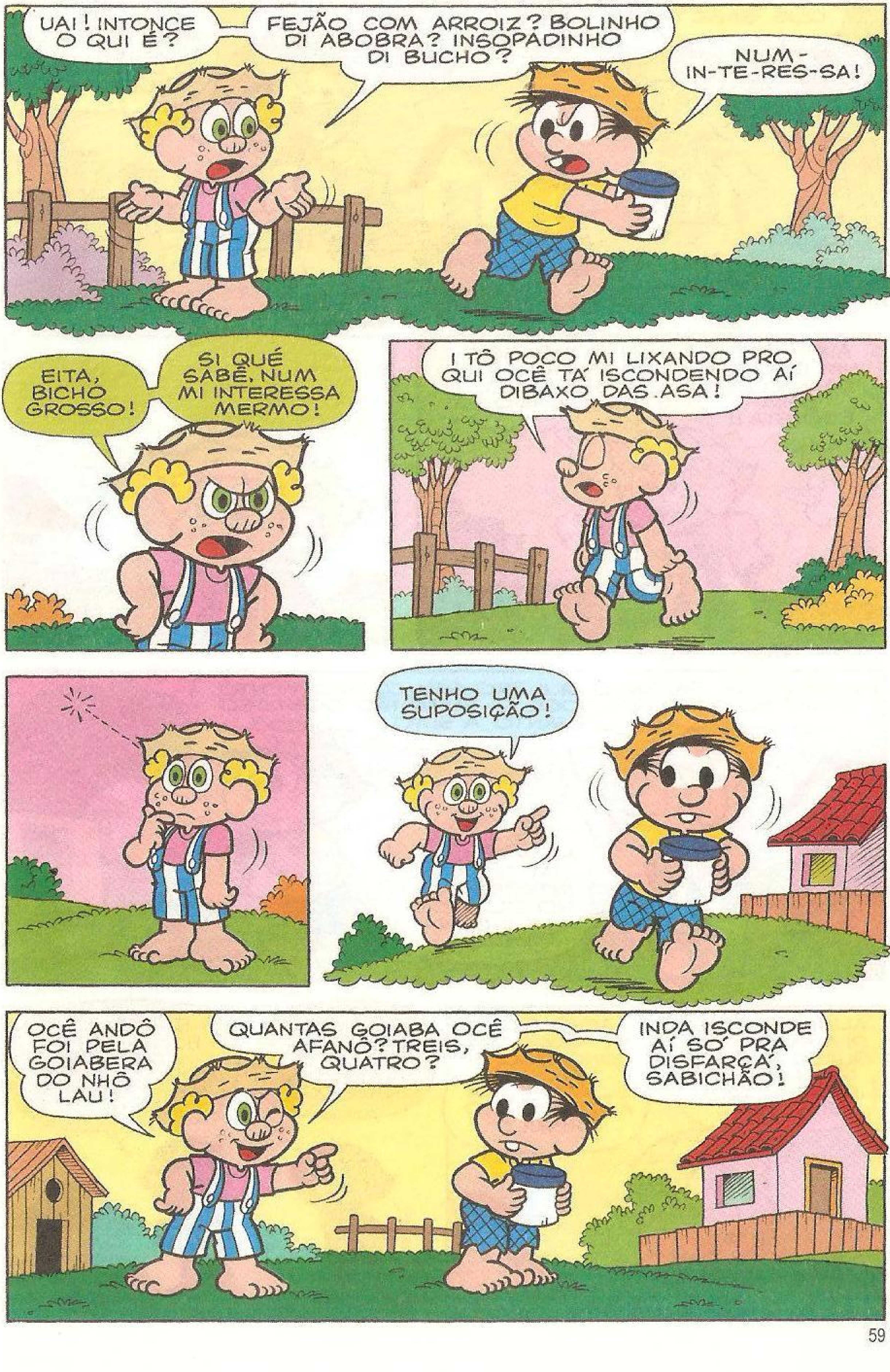
Chegou!
A nova linha de cadernos
Turma da Mônica Jovem
Mônica
CEBOLA
ASTRONAUTA
Mônica
CEBOLA
CASCÃO
Mônica e Magali
Cebola
Mônica
CADERNO
SD
SÃO DOMINGOS
© MSP - BRASIL / 2009
www.monica.com.br/www.maquinadequadrinhos.com.br

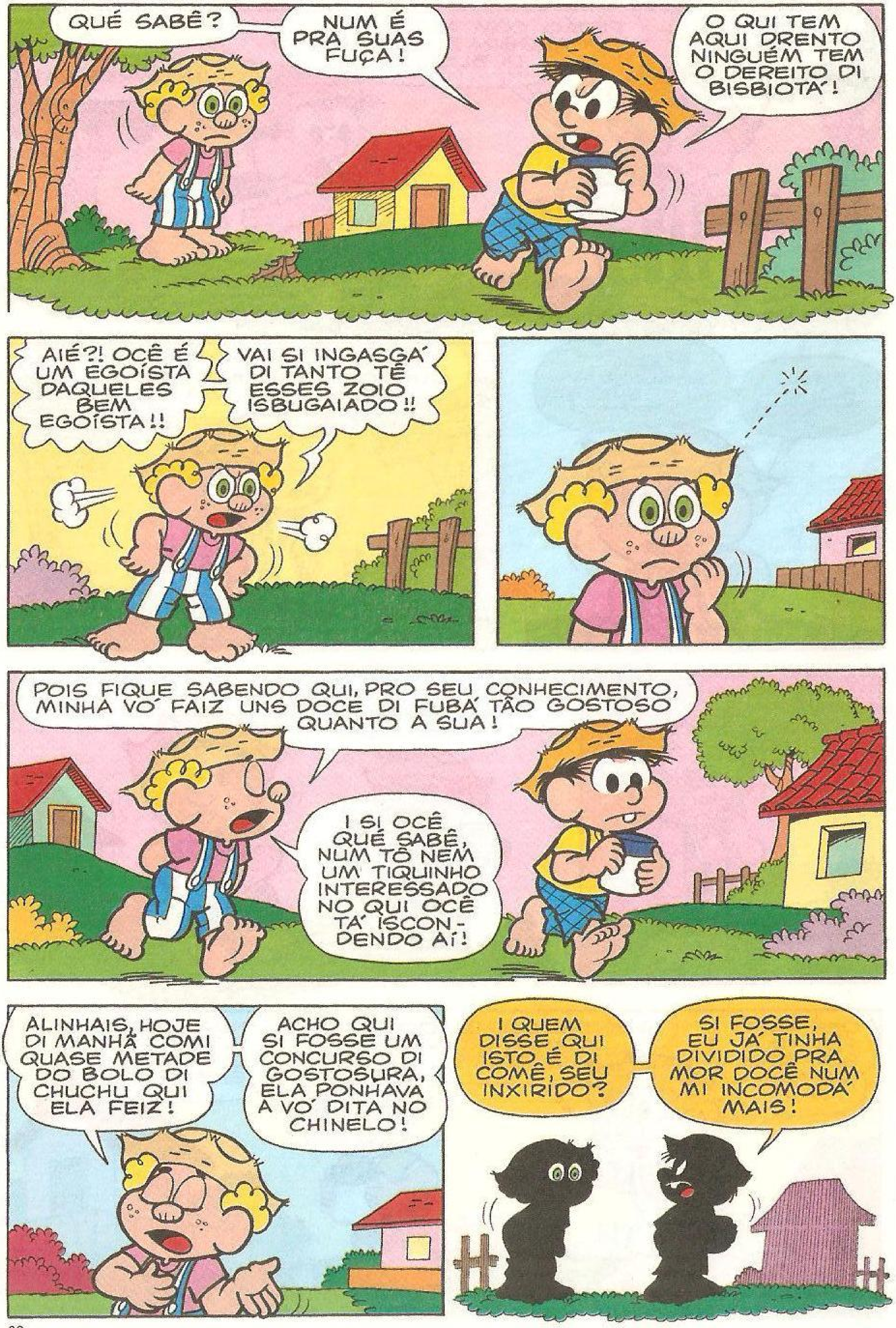

ZÉ LELÉ
MSP0611/CHB054-11
MAURICIO
FIM

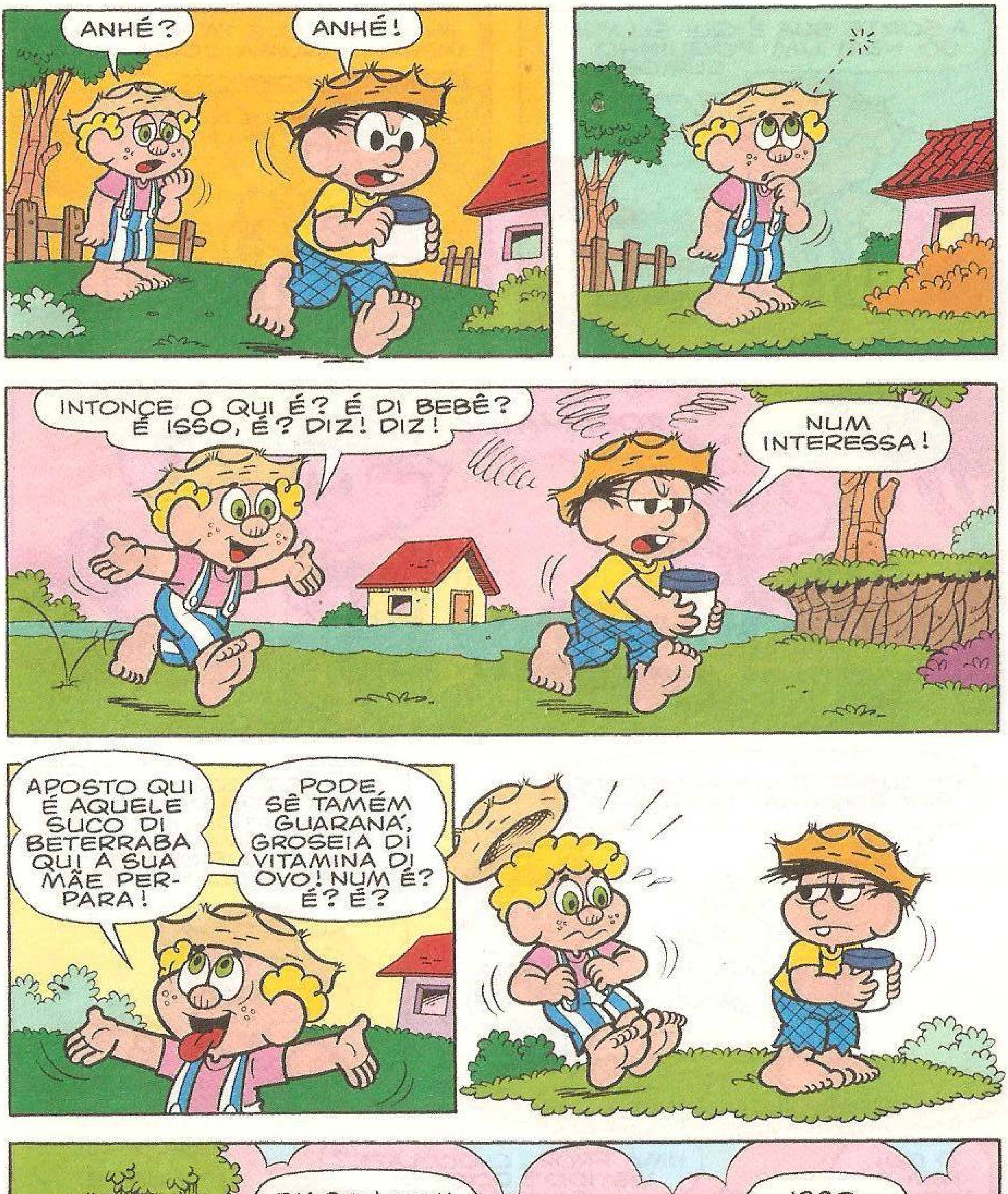
Chico Bento e Zé Lelé em

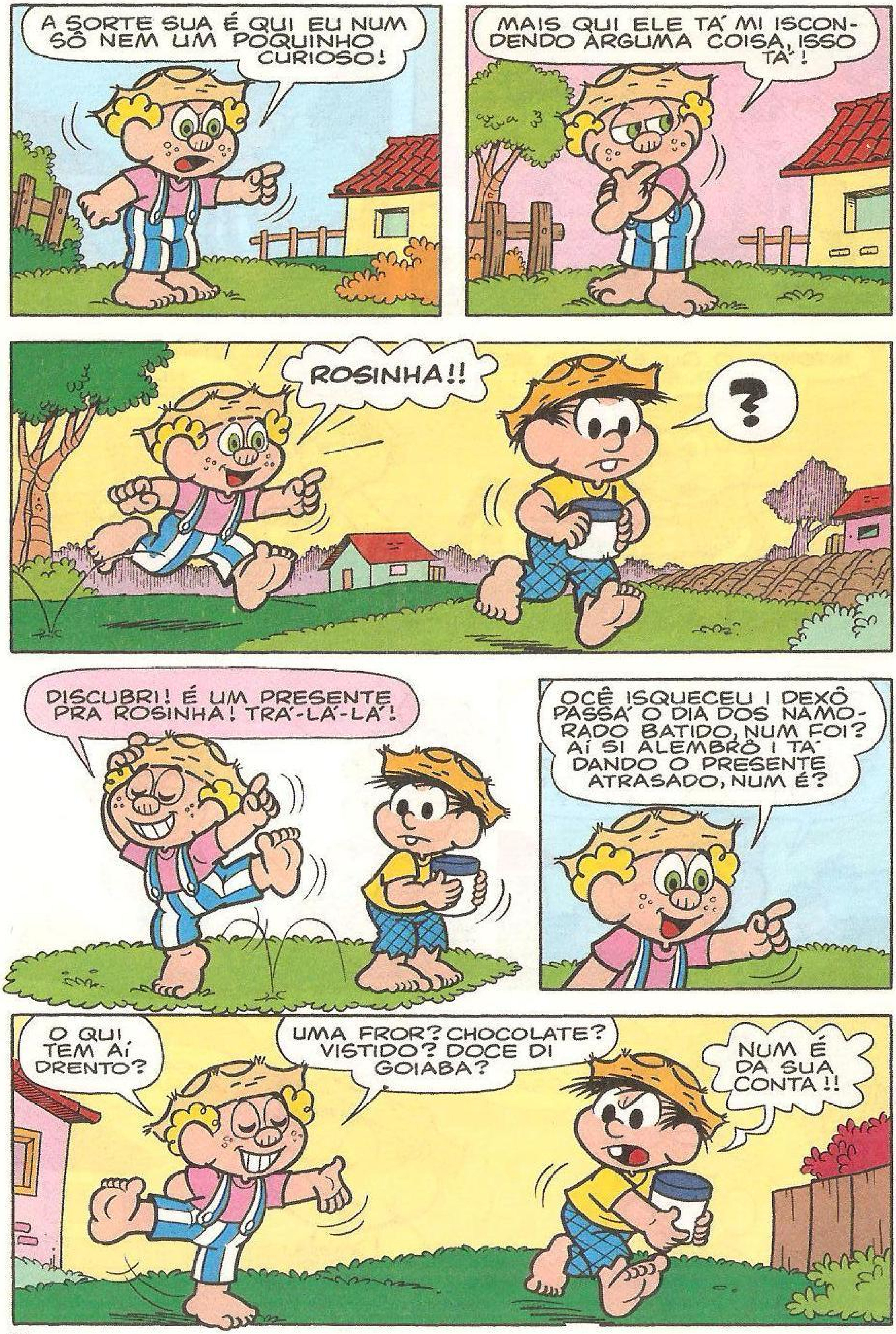
TÁ ME ESCONDENDO ALGUMA COISA, É?



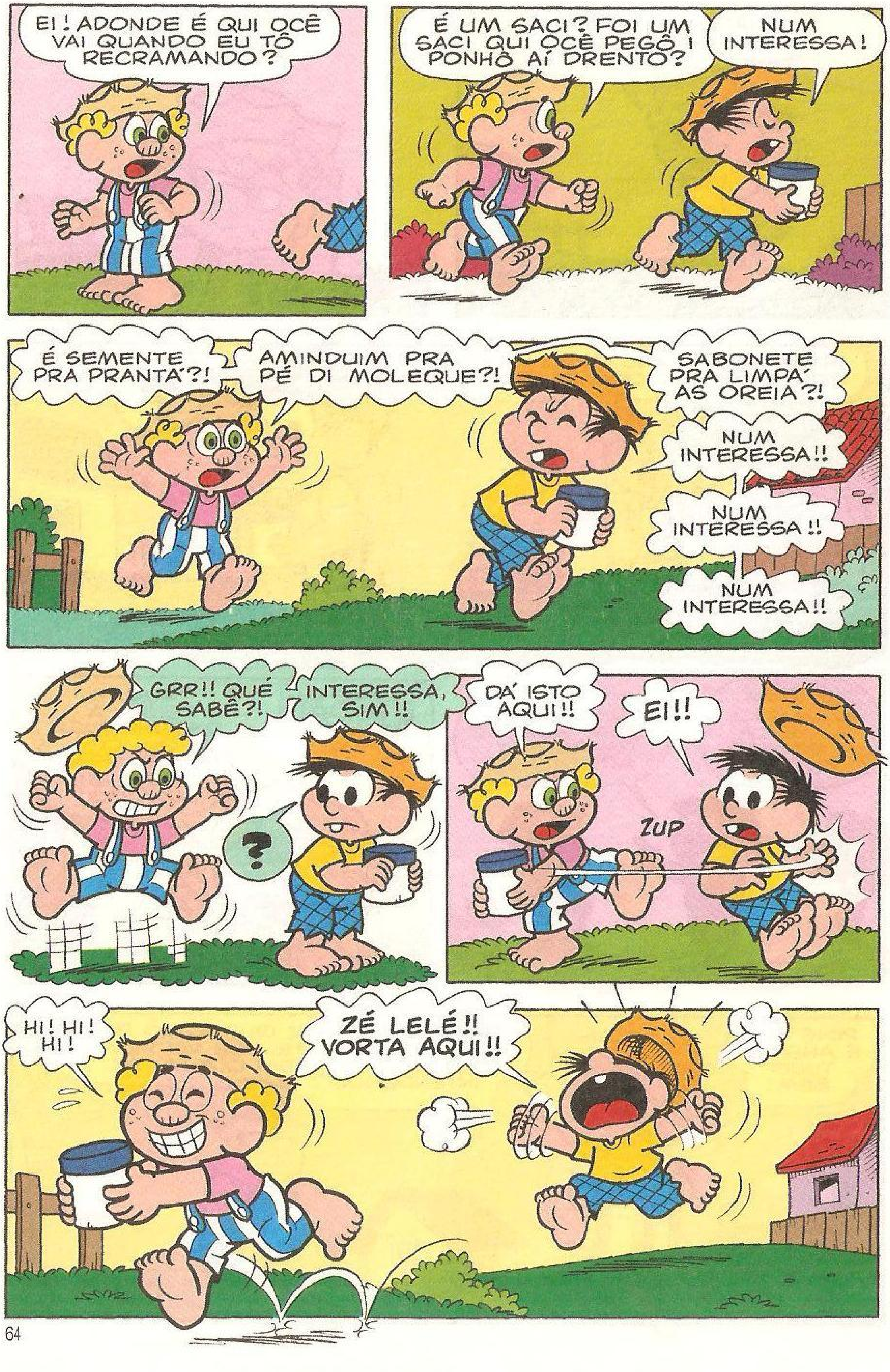

UAI! INTONCE O QUI É?
FEJÃO COM ARROIZ? BOLINHO DI ABOBRA? INSOPADINHO DI BUCHO?
NUM-IN-TE-RES-SA!
EITA, BICHO GROSSO!
SI QUÉ SABÊ, NUM MI INTERESSA MERMO!
I TÔ POCO MI LIXANDO PRO QUI OCÊ TÁ ISCONDENDO AÍ DIBAXO DAS ASA!
TENHO UMA SUPOSIÇÃO!
OCÊ ANDÔ FOI PELA GOIABERA DO NHÔ LAU!
QUANTAS GOIABA OCÊ AFANÔ? TREIS, QUATRO?
INDA ISCONDE AÍ SÓ PRA DISFARÇÁ, SABICHÃO!


QUÉ SABÊ?
NUM É PRA SUAS FUÇA!
O QUI TEM AQUI DRENTO NINGUÉM TEM O DEREITO DI BISBIOTÁ!
AIÉ?! OCÊ É UM EGOÍSTA DAQUELES BEM EGOÍSTA!!
VAI SI INGASGÁ DI TANTO TÊ ESSES ZOIO ISBUGAIADO!!
POIS FIQUE SABENDO QUI, PRO SEU CONHECIMENTO, MINHA VÓ FAIZ UNS DOCE DI FUBÁ TÃO GOSTOSO QUANTO A SUA!
I SI OCÊ QUÉ SABÊ, NUM TÔ NEM UM TIQUINHO INTERESSADO NO QUI OCÊ TÁ ISCON-DENDO AÍ!
ALINHAIS, HOJE DI MANHÃ COMI QUASE METADE DO BOLO DI CHUCHU QUI ELA FEIZ!
ACHO QUI SI FOSSE UM CONCURSO DI GOSTOSURA, ELA PONHAVA A VÓ DITA NO CHINELO!
I QUEM DISSE QUI ISTO É DI COMÊ, SEU INXIRIDO?
SI FOSSE, EU JÁ TINHA DIVIDIDO PRA MOR DOCÊ NUM MI INCOMODÁ MAIS!


ANHÉ?
ANHÉ!
INTONCE O QUI É? É DI BEBÊ? É ISSO, É? DIZ! DIZ!
NUM INTERESSA!
APOSTO QUI É AQUELE SUCO DI BETERRABA QUI A SUA MÃE PERPARA!
PODE, SÊ TAMÉM GUARANÁ, GROSEIA DI VITAMINA DI OVO! NUM É? É? É?
JÁ SEI! NUM INTERESSA!
ISSO MERMO!

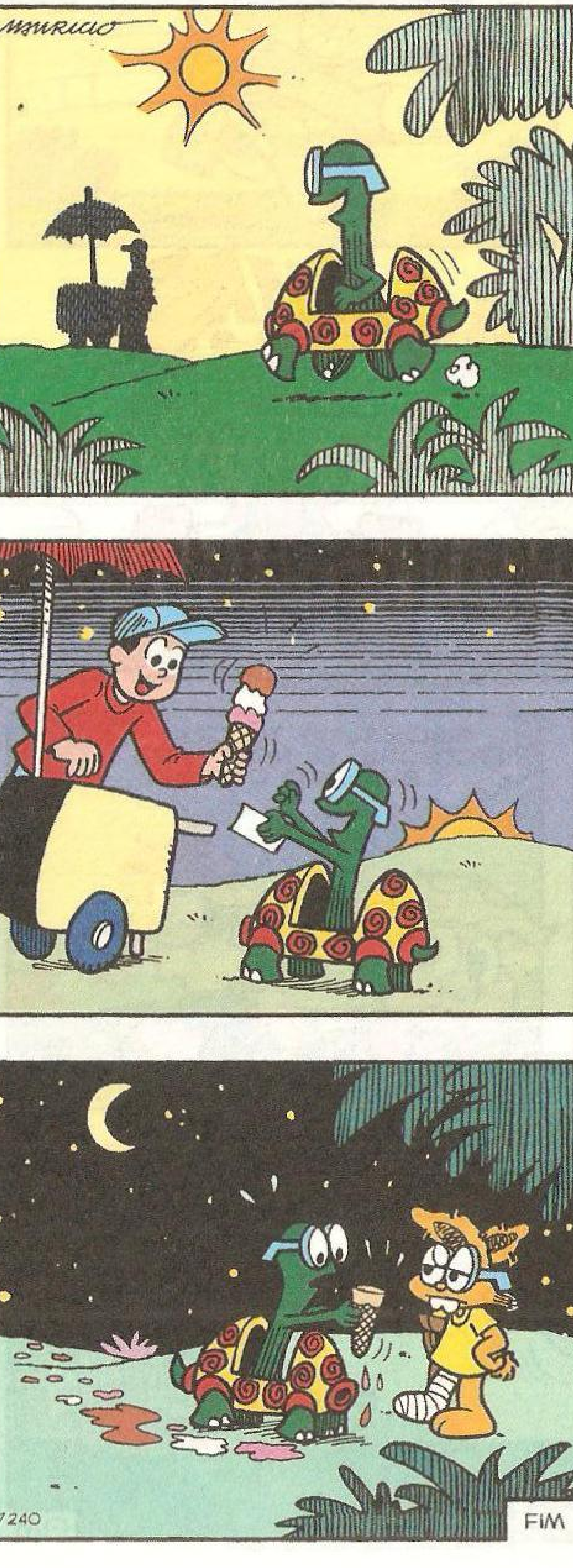

A SORTE SUA É QUI EU NUM SÔ NEM UM POQUINHO CURIOSO!
MAIS QUI ELE TÁ MI ISCONDENDO ARGUMA COISA, ISSO TÁ!
ROSINHA!!
?
DISCUBRI! É UM PRESENTE PRA ROSINHA! TRÁ-LÁ-LÁ!
OCÊ ISQUECEU I DEXÔ PASSÁ O DIA DOS NAMORADO BATIDO, NUM FOI? AÍ SI ALEMBRÔ I TÁ DANDO O PRESENTE ATRASADO, NUM É?
O QUI TEM AÍ DRENTO?
UMA FROR? CHOCOLATE? VISTIDO? DOCE DI GOIABA?
NUM É DA SUA CONTA!!

UAI! NUM ERA "NUM INTERESSA"?
HUM...
INTONCE, SI É ANSIM, EU NUM CONVIDO MAIS OCÊ TAMÉM!
?
OCÊ TA' LEVANDO MINHOCA AÍ DRENTO, NUM É?
DAQUELAS BEM GORDA, PARRUDA I APETITOSA!
CRARO QUI É SÓ APETITOSA PROS PEXE!
PRUQUE TENHO A DISCUNFIANÇA DI QUI OCÊ TA' INDO PESCA' I NEM MI CONVIDÔ!
POIS SI É ANSIM, TUDO BEM!
DA PRÓXIMA VEIZ QUI EU FÔ PEGA' PERERECA DI NOITE, OCÊ VAI FICA' DI TOCA! NUM VÔ NEM CONTA', TA' INTENDENDO?


EI! ADONDE É QUI OCÊ VAI QUANDO EU TÔ RECRAMANDO?
É UM SACI? FOI UM SACI QUI OCÊ PEGÔ I PONHÔ AÍ DRENTO?
NUM INTERESSA!
É SEMENTE PRA PRANTÁ?!
AMINDUIM PRA PÉ DI MOLEQUE?!
SABONETE PRA LIMPÁ AS OREIA?!
NUM INTERESSA!!
NUM INTERESSA!!
NUM INTERESSA!!
GRR!! QUÉ SABÊ?!
INTERESSA, SIM!!
?
DÁ ISTO AQUI!!
EI!!
ZUP
HI! HI! HI!
ZÉ LELÉ!! VORTA AQUI!!

VÔ DEVORVÊ, SIM, MAIS SÓ DISPOIS QUI EU ABRI!!
HI! HI! HI!
POP
FUNC!
FUNC!
UUAAAA!!!
TÁ SATISFEITO AGORA QUI ISPARRAMÔ TODO O MEU IXAME DI URINA?!
AGORA, VÔ TÊ QUI FAZÊ XIXI DI NOVO PRA LEVÁ PRO DOTOR!
OI, ZÉ LELÉ!
OCÊ SABE O QUI O CHICO ANDA FAZENDO?
NUM INTERESSA!
FIM

CHICO BENTO



PANINI COMICS

PANINI BRASIL LTDA.
Diretor-Presidente: José Eduardo Severo Martins
Diretor Administrativo e Financeiro: Roberto Augusto Bezerra
Diretor de Operações e Editorial: Ivam Ataíde Faria
Diretor Comercial e Marketing: Marcio Borges

CHICO BENTO©

Nº 54 - Junho de 2011

EDITORIAL
Gerente de Publicações / Editor-Chefe: Érico Rodrigo Maioli Rosa
Editor Sênior: Emerson Agune / **Editora-assistente**: Tatiana Yoshizumi
Designers: Henrique Ozawa, Jaqueline de Lima, Manuel Hsu
Diagramadores-assistentes: Alexandre Guzovsky, Felipe Barros

COMERCIAL E MARKETING
Coordenador de Marketing: Marcelo Adriano da Silva
Consultor de Assinaturas: Rodrigo Lopes Neto
Publicidade: Rifs Comunicação - Iracema Vieira, Rubens Fukui
Tel.: (11) 3062-0961 / 3088-6738 - comercial@rifs.com.br / www.publipanini.com.br
Assessoria de Comunicação: Litera - imprensa.panini@litera.com.br

IMPRESSÃO
Esta revista foi impressa pela **São Francisco Gráfica e Editora**

DISTRIBUIÇÃO
FC Comercial e Distribuidora S/A - R. Dr. Kenkiti Shimomoto, 1678, sala A
CEP 06045-390 - Osasco - SP

Chico Bento é uma publicação mensal da Panini Brasil Ltda. **Administração, Redação e Publicidade:** Alameda Caiapós, 425 - Centro Empresarial Tamboré - CEP 06460-110 - Barueri - SP - Brasil. © 2011 Mauricio de Sousa e Mauricio de Sousa Produções Ltda., todos os direitos reservados - www.monica.com.br. Direitos desta edição no Brasil e em Portugal reservados à Panini Brasil Ltda. As histórias, personagens e nomes apresentados nesta revista, bem como suas distintas semelhanças, salvo quando indicado, são propriedades da Mauricio de Sousa Produções e publicados sob sua licença. Todos os direitos reservados. É proibida a reprodução total ou parcial desta obra sem a prévia autorização dos editores. Data desta edição: junho de 2011.

MAURICIO DE SOUSA EDITORA

Estúdios Mauricio de Sousa
Presidente: Mauricio de Sousa
Diretoria: Alice K. Takeda, Márcio R. A. Souza, Mônica S. e Sousa, Yara Maura Silva
Assessora Especial da Presidência: Martha Ochsenhofer

HISTÓRIAS EM QUADRINHOS
Diretora Executiva: Alice K. Takeda. **Redação:** Mauricio de Sousa, Marina Takeda e Sousa, André Simas, Edson Luis Itaborahy, Emerson B. Abreu, Felipe C. Ribeiro, Flávio T. de Jesus, Gerson L. B. Teixeira, João Marcos P. Mendonça, Lancast Mota, Marcelo Barreto de Lacerda, Paulo R. Back, Roberto Munhoz, Robson B. Lacerda. **Desenho:** Alfino O. Lobo, Carlos A. Pereira, Denis Y. Oyafuso, Emy T. Y. Acosta, Enrique Valdez, Fernando Luís Campos, Gustavo B. Regina, José Aparecido Cavalcante, Lino Paes, Olga M. Ogasawara, Ricardo Roásio, Roberto M. Pereira, Sidnei L. Salustre, Wellington Dias. **Arte-final:** Clarisse Hirabayashi, Cleber Salles, Cristiane Colheado, Cristina H. Ando, Fábio Asada, Jaime Podavin, Juliana M. de Assis, Kazuo Yamassake, Lilian A. Almeida, Marcos Fernando Silva, Patrícia L. Zaccarias, Reginaldo S. Almeida, Rudinei C. Acosta, Sérgio T. Graciano, Tatiana M. Santos, Viviane Yamabuchi, Wagner Bonilla. **Ilustrações:** Camila Fernandes, Mauro Souza, Zazo Aguiar. **Letras:** Carlos Kina, Eliza T. K. B. Lacerda. **Acabamento:** A. Mauricio Sousa Neto, Antônio R. F. Guedes. **Cor:** Andréia Moreira Furutani, Miriam S. Tominaga, Sandra Yamassake. **Layout de Passatempos:** Maria Amélia Gomes. **Assistentes de Arte:** Adriano Nunes de Souza, Alexandro de Souza, Carlos Vagner Furlan, Guilherme Macedo, Kaio Renato Bruder, Reginaldo Graciano, Thompson Eduardo Carrara, Valentino Spada Sousa G. Mello. **Coordenação de Arte:** Maria Aparecida Rabello, Maria de Fátima A. Claro. **Planejamento Editorial:** Sidney Gusman. **Revisão de textos:** Ivana Mello, Solange M. Lemes. **Estúdios Mauricio de Sousa** - Rua do Curtume, 745 - Bloco F - Lapa - São Paulo - SP - CEP 05065-001 - Tel.: (11) 3613-5000.

MERCHANDISING
Diretora Executiva do Estúdio: Alice K. Takeda. **Designer:** Emy T. Y. Acosta. **Desenhos:** Denis Y. Oyafuso. **Arte-final:** Marco A. Oliveira, Romeu T. Furusawa. **Comercial: Diretora:** Mônica S. e Sousa. **Gerente Geral de Licenciamento:** Amauri Araújo de Sousa. **Gerente de Produtos Editoriais:** Rodrigo Paiva. **Gerente de Promoções:** Edson Santos. **Projetos Especiais: Diretor:** Abel Mesquita Zambom. **Internacional: Vice-Presidente:** Yara Maura Silva. **Diretora:** Mayra C. Silva. **Teatro: Produtor:** Mauro Takeda e Sousa. Tel.: (11) 3613-5031. **Som: Diretor Executivo:** Marcio R. A. Souza. **Exposições:** Jacqueline Mouradian. **Núcleo de Atendimento:** Daniela E. Gomes, Débora A. Cosceli, Érica Rossini, Therezinha S. Branco. Tel.: (11) 3613-5055 - **Redação:** Ivana Mello.

Supervisão Geral: Mauricio de Sousa

Instituto Mauricio de Sousa:
instituto@institutomauriciodesousa.com.br

© 2011 Mauricio de Sousa Produções.
Todos os direitos reservados.

www.monica.com.br
e-mail: msp@turmadamonica.com.br

Disk Banca Números atrasados poderão ser adquiridos diretamente com o seu jornaleiro, havendo estoque disponível, pelo preço da última edição.

530263104054

ATENDIMENTO AO ASSINANTE
2ª a 6ª feira, das 9:00 h às 18:00 h

São Paulo	(11) 3512-9444
Rio de Janeiro	(21) 3512-9614
Belo Horizonte	(31) 3508-9416
Curitiba	(41) 3012-9714
Florianópolis	(48) 4052-8636
Porto Alegre	(51) 4063-8869
Brasília	(61) 3246-7014
Goiânia	(62) 3412-1003
Salvador	(71) 4062-9340

Internet: www.assinemonica.com.br
Fax: (11) 3845-0399

TÁ CHEGANDO O MÊS DA
festa
junina
© MSP - BRASIL
MAURICIO
Tem pipoca, bolo de fubá,
batata-doce, canjica,
brincadeiras e
muita alegria!
www.monica.com.br

www.revistaturmadamonicajovem.com.br

#ESTÁ TODO MUNDO LIGADO NO NAMORO MAIS ESPERADO DO ANO.

TURMA DA Mônica JOVEM

falajovem

Procure seu personagem favorito

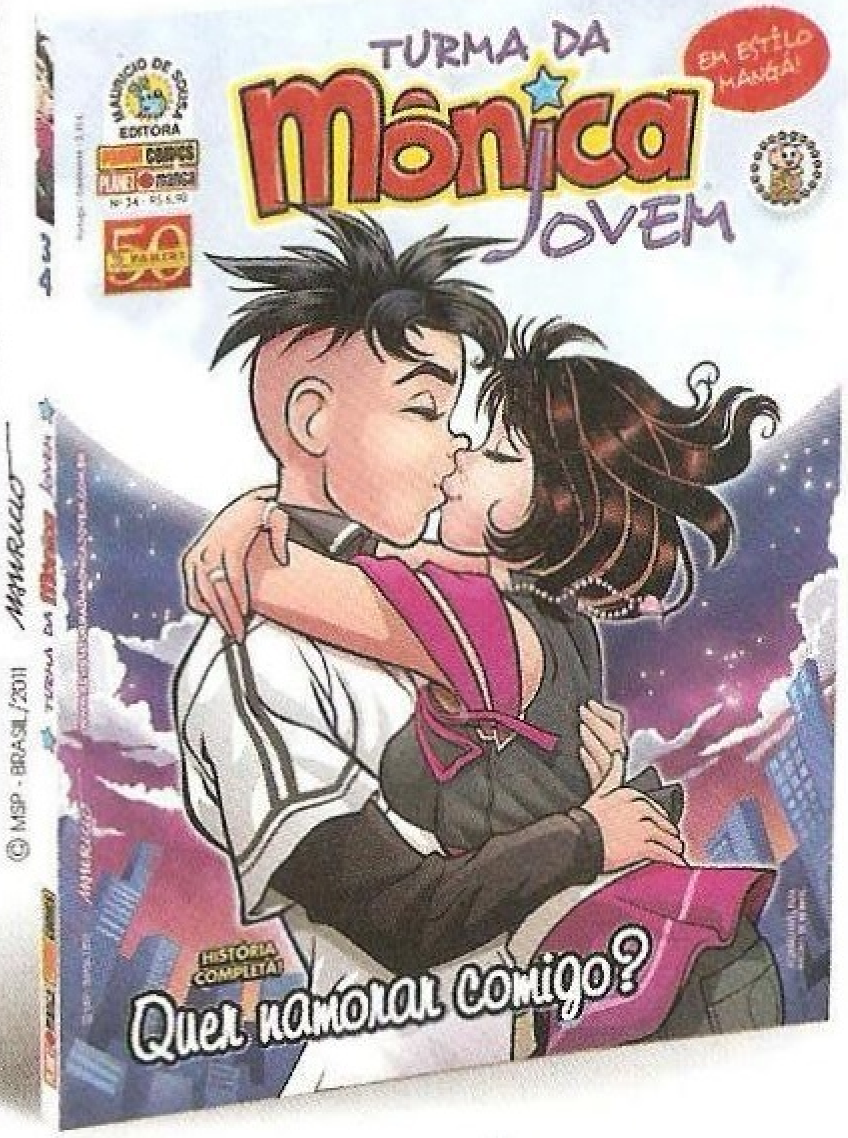
Cebola

Publicar Textos Fotos Vídeos

Escreva alguma coisa

Parede
Agitações
Fotos (256)
Galera (3451)

Cebola
Até que demoramos, né? Hehehe



há algumas horas • Gostar • Comentar

1.000.000 de pessoas gostaram.

Do Contra Só quero ver se isso vai durar... :P

Marina Que lindooooossssss!!!

Magali Até que enfim, esse suspense estava me matando! :D

Turma da Mônica Jovem
Conectada em você

Facebook.com/TurmadaMonicaJovem
Twitter.com/RevistadaTurma

JÁ NAS BANCAS

MAURICIO DE SOUSA EDITORA
PANINI COMICS
PLANET manga
www.paninicomics.com.br